龍珠完全版★★

香港中文版

CiTiCOMiCS

Dragonball

by Toriyama Akira

28

鳥山明



Dragonball

28

龍珠完全版

鳥山明



文化傳信





Dragonball 28

by Toriyama Akira

文化傳信有限公司
地址：香港觀塘鴻圖道47號文化傳信中心　電話：29508888

龍珠完全版（原書名：ドラゴンボール完全版）
DRAGONBALL -ULTIMATE EDITION-

© 1984 by BIRD STUDIO
All rights reserved.

First published in Japan in 1984
by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese translation rights in Hong Kong and Macau arranged by SHUEISHA Inc. through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

Hong Kong Chinese Edition
For distribution and sale in Hong Kong and Macau only

香港中文版
只限香港及澳門發行

集英社授權出版
香港中文版版權所有　翻印必究

ISBN 962-8895-59-1

小良家族論壇

售價・55元

4891845032709

Dragonball

by Toriyama Akira

28





Dragonball 28 content

16號的秘密武器 5
小斯路的地獄 20
孫悟飯爆發!! 34
一死戰 48
極龜波氣功 63
追逼的斯路 78
斯路遊戲的結局 92
痛苦的孫悟飯 107
意想不到的逆轉形勢 121
孫悟空的訊息 136
龜波氣功對龜波氣功 148
大團圓 161
戰士們再見了 177
另一個終結 192
未來邁向和平… 206
版頭大特輯 221

四百零六篇 ●
四百零七篇 ●
四百零八篇 ●
四百零九篇 ●
四百一十篇 ●
四百一十一篇 ●
四百一十二篇 ●
四百一十三篇 ●
四百一十四篇 ●
四百一十五篇 ●
四百一十六篇 ●
四百一十七篇 ●
四百一十八篇 ●
四百一十九篇 ●
四百二十篇 ●

DRAGON BALL

四百零六篇
16號的秘密武器



不、
不要呀
——
!!

ドカッ

哇!!

ミカッ

噫!?

裏面放了仙豆吧？

這東西太麻煩了，所以我要先拿走呀。

啪

呃!!

糟、糟糕!!

唰達

嘿嘿嘿……

對付那班人根本不用我親自動手……

你、

你打算幹甚麼呀!!

既然不管怎樣惹怒你，要你發揮出真正力量，

你都會奇怪地克制住怒火，便只好讓你的同伴嚐嚐苦頭了。

住、住手呀!!

連、連我自己也、也沒法自主地控制呀!!

我、我都說過了…

所以…我才會折磨你的同伴，逼你引發出那種力量呀。

怒

小心呀!!他好像有甚麼企圖!!

可、可惡!!我們應該盡快吃掉仙豆的!!

可惡!!

氣憤的話，
便盡情地發洩
出來吧!!

唔!?



!!

ガシッ

16號!!

那、那傢伙在甚麼時候…

由、由於他是機械人，所以才察覺不到他的氣息!!

16號那傢伙打算擊敗斯路!!

就、就算他再強，也絕對不是斯路的對手呀!!

原諒我要連累你們一起犧牲了!!

我會跟斯路一起自爆!!

!!

啊!!

甚、

甚麼!?

這就是藏在我體內的最終禁用力量!!

就算你多厲害，只要這麼靠近，也一定會變得粉碎!!

吃——!!

可惡!!


噫!!
し〜〜〜…ん
!?
為…為甚麼…
為甚麼沒有爆炸…
1…16號…你沒法自爆的呀!!在膠囊集團為、為你修理的時候…
博、博士發現你體內藏有一個威力驚人的炸彈…
他…他說實在太危險了，所…所以便拆除了它…

……

嘿嘿嘿…
真是可惜哩，
16號…

不過，
我不認為區區
一個炸彈，
便可以將我
置於死地。

嗚!!

劈啪

!!

嘿嘿嘿…
看來你終究也是
蓋洛博士的
失敗之作哩。

ハガッ

ガンッ

噫噫!!

咕碌

接着便輪到你們了…

一…二

三…四…

七個人嗎…

好…

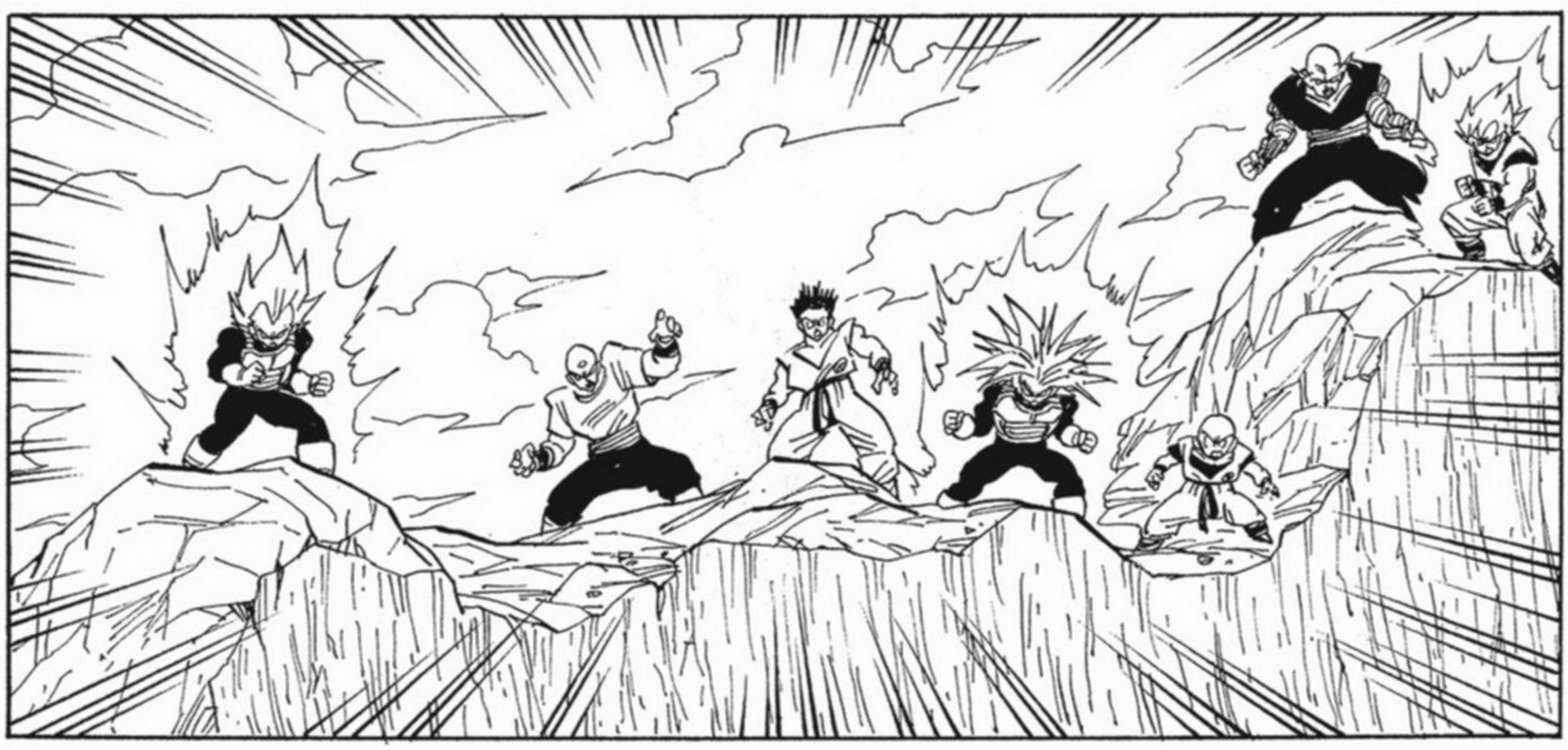

力用
嗚嗚…
這…這次又打算搞甚麼呀!!
噗
哼!!
噗噗噗
!!


もぞもぞ…
嗤嗤…
!!
那…那是…甚、甚麼來的!?
小斯路們上吧！對手就是那片岩石上的七個人。
快去拆磨他們，有需要的話，殺掉他們也無妨。



←接着是四百零七篇 **小斯路的地獄**


哞哞!!




怎…
怎麼會…
混帳!!
ダダッ
可、
可惡!!
喳!
嘩!!

喝！

這邊呀。

咔呀！


停…
停手呀…
除了
杜拉格斯哥哥之外，
其、其他人都
無法再用龍珠
復活了…
嘻嘻！
ドガッ
ドガッ
ドガッ
ズギッ
ズゴゴゴッ
唏！
ズゴゴゴッ
どわっ

你的氣開始提升了一點哩…

太好了，看來終於也生氣起來了…

喔！

還不盡快顯露真本領，便會變得無可挽回呀。

你看清楚，憑比達和杜拉格斯，也只是勉強勢均力敵…

逐漸消耗了體力的孫悟空，也有危險…

バキィッ

ガガ…

哇呀呀呀——
——!!

!!

喳呀!!

強…
強得驚人!!
我…我竟然
被這班豆丁…


喲呵!!
我…我…對不起大家!!
本…本…本來不會這樣的…
大…大家…大家都會被殺的…要…要是我真的隱…隱藏了強大力量，我…我希望使出來!!
我…我想利用那股力量…來擊敗斯路!!
可…可是…我不知道…該…該怎麼辦跟怎樣動怒，才可以使出那股力量…

哇呀呀呀…

到…到…到底怎會這樣的…

今…今次真…真的形勢不妙…

還…還是趁現在撤退吧…

等…等等…

噫!?

在…在你們撤退之前…帶…帶我到那個小孩那裏吧…

求…求求你們…就…就當是為了地球…

不…不要開玩笑了…斯、斯路就在那、那個小孩的附近呀!!

聽…聽說你是格鬥技的世界冠軍…

你…你也…想有一點作為吧?

撤、撤旦先生只是人類的冠軍，才、才不會管你、你們這班怪物的戰事!!

……

好、好吧…我去!!

撒旦先生，別去比較好呀!!會被殺的!!

少囉唆!!連這些無名小卒也正在戰鬥!!

若世界冠軍就這樣逃跑的話，只會貽笑大方呀!!

只、只要帶你到附近便可以吧!?

一到附近，只要把我拋出去便可以了。

我…我還是有點害怕…

啊！這、這樣嗎!?

ドガッ

喝！

嗯，麻煩你…


ドカッ
ドカッ
停…停手呀…
我叫你停手呀…
嘻嘻嘻…只要再推一把，便可以了…
好!!小斯路，遊戲到此為止!!
你們可以盡情地大開殺戒了!!
!!

好了…
還差一點！
還差…
一點而已！

動手吧!!
殺個片甲不留!!

我、
我拋了!!

ばん

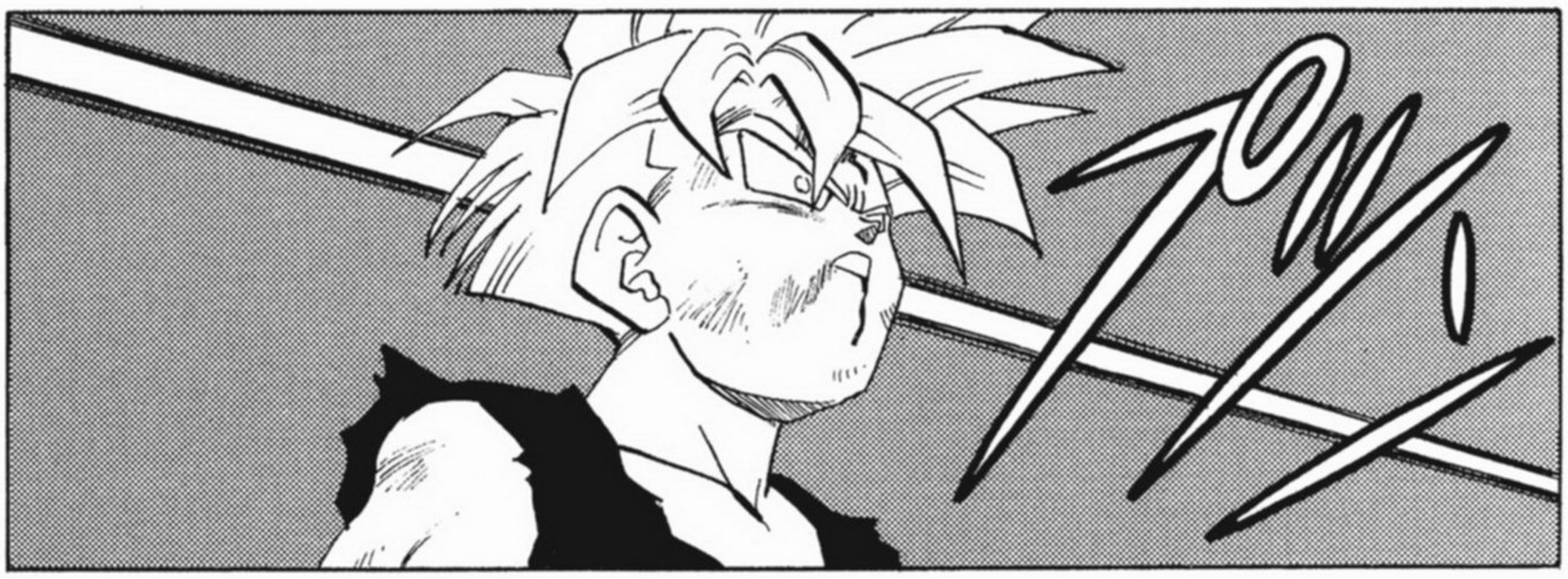
糟、糟糕!!
拋得…
太用力了!!

人造人…

ドン

骨碌
骨碌

孫…
孫悟飯…
為了
正…正義而戰
並沒有錯…
總…總會
有些對手是
蠻不講理
的…
任…
任憑精神
隨心所欲地
釋放怒氣吧…
我…我明白
你的感受…
但已經不用
再忍下去…
這是個
好提議，
但我有
我的做法…
幫…幫我
保護我
所喜歡的
自…
自然環境
和小動物…
……
……
不用你
這個廢物
多管閒事。
ゴゴゴゴ



嗚喔呀呀呀呀——!!

←接着是四百零八篇 **孫悟飯爆發!!**

甚…甚麼!?

呆

不…不同了…

我不會再放過……

你們的了……

……

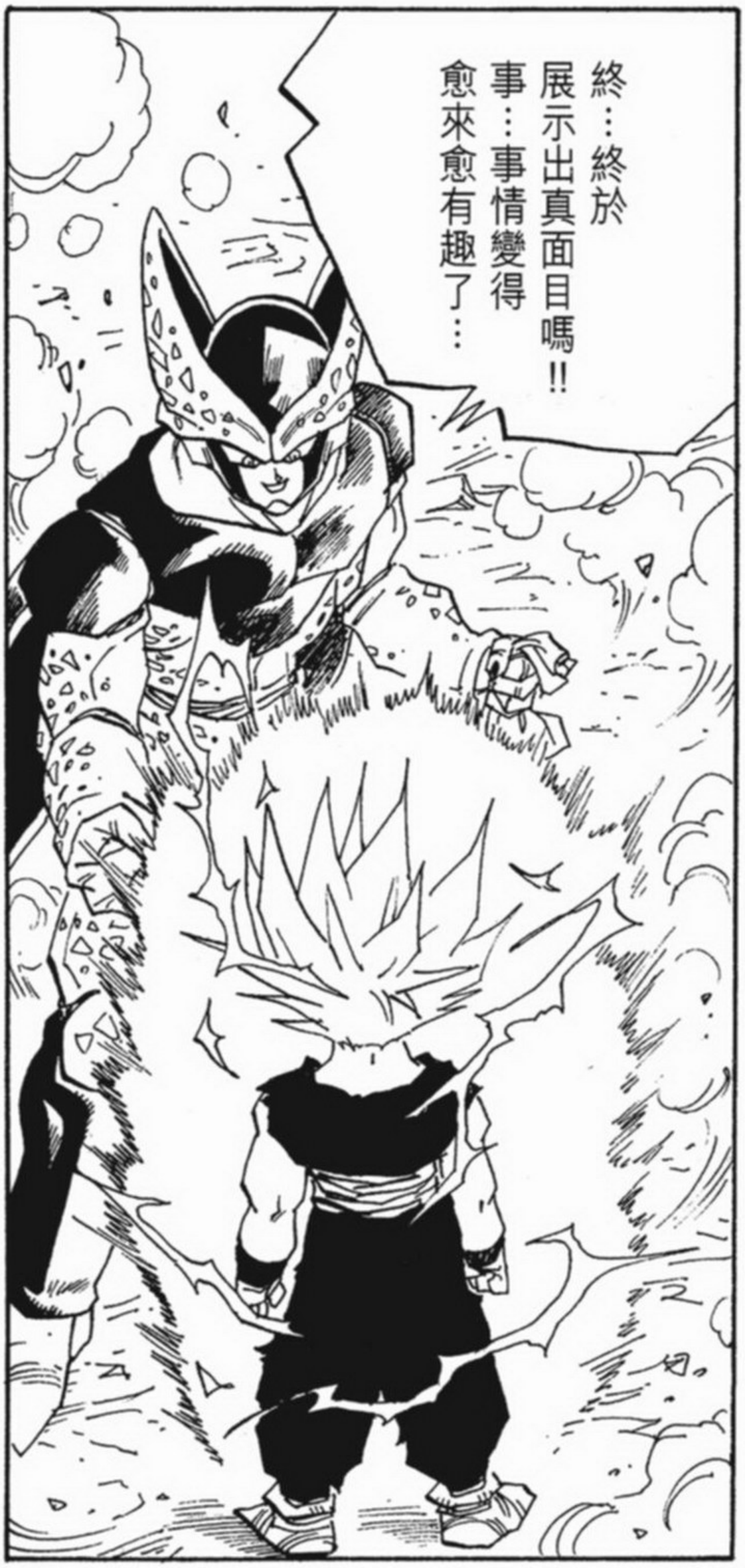
!!

咚

咚






終…終於
展示出真面目嗎!!
事…事情變得
愈來愈有趣了…


嗚
!?



你、你竟然把仙豆…


喋喋…
唏呀!!

抽搐
抽搐…

呱呀呀!!

啊

!!



噫噫!!

ボヒッ

ハハハ

那…
那個…

那個是
悟飯嗎…

活…
活該呀，
斯路…　你…
你今次
輸定
了…

……
……
……
!!!

用它
救大家…

砂

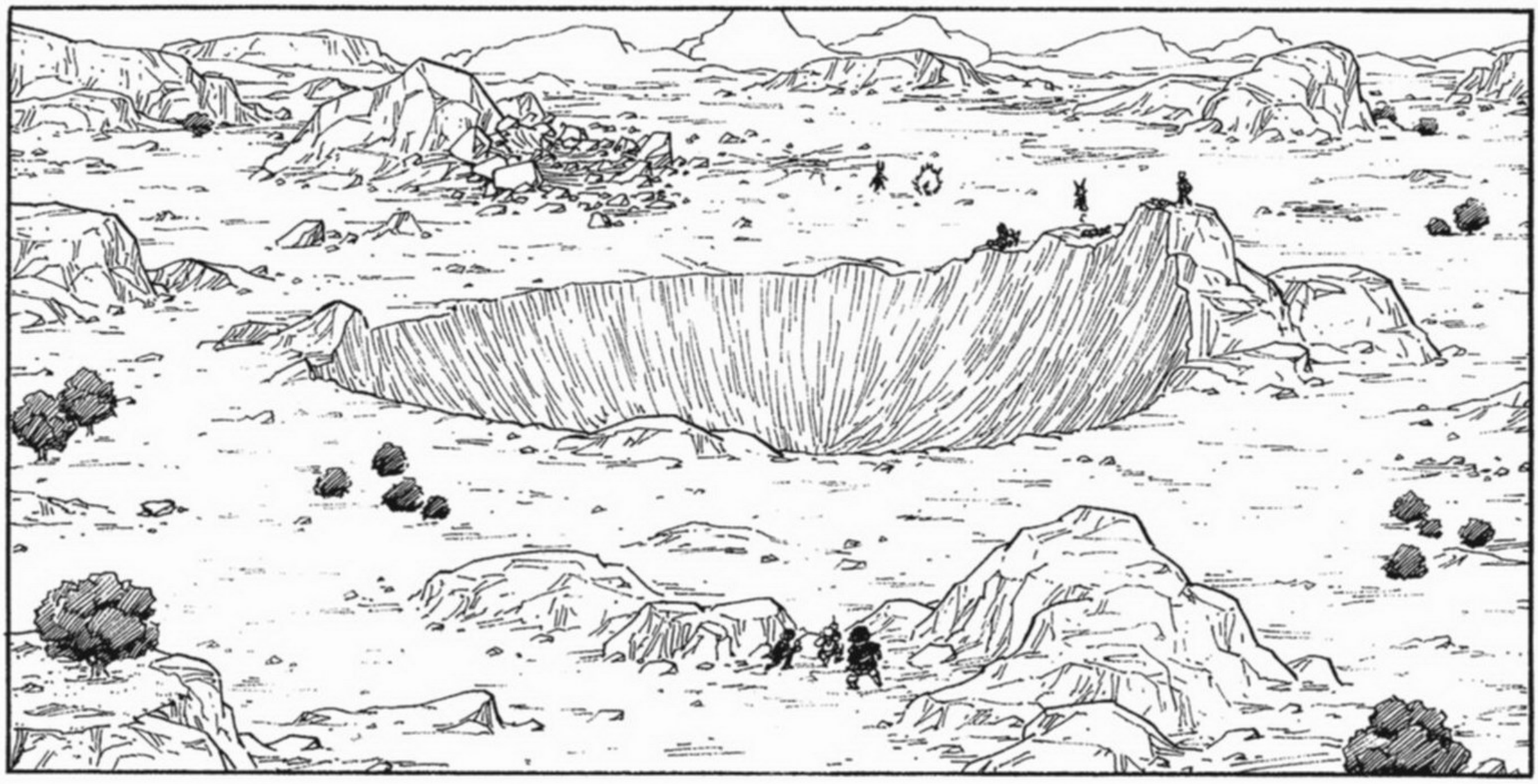
啪嚓

呃…好、好的。

這…這…
這件事…
實…實在
難以置信…

哇

←接着是四百零九篇 **決一死戰**







唔…
咦!?

……
……

仙…仙豆!?
怎、怎樣
從斯路手上
搶回來的…

是悟飯先生呀！好了，我們最好還是離開這裏…

悟飯？

啊!!

厲…厲害!!
這到底是
甚麼回事…

莫、莫非
這就是
悟空所說
的…

無限先生，快走吧!!

不要
自鳴得意呀，
小子…

你該不會
真的以為自己
有能力擊敗我吧…

我會擊敗你。

真囂張哩…

哦…

那就讓你見識吧！

我斯路…真正的可怕力量!!


喳呀呀呀呀呀…!!

啊——
!!
呀

ズオッ

嗚哇!!

嘶!!

嗄呀呀
呀呀…

斯…斯路終於要使出全力迎擊了。

很…很驚人的氣，整…整個地球就像震動起來。

那又怎樣？

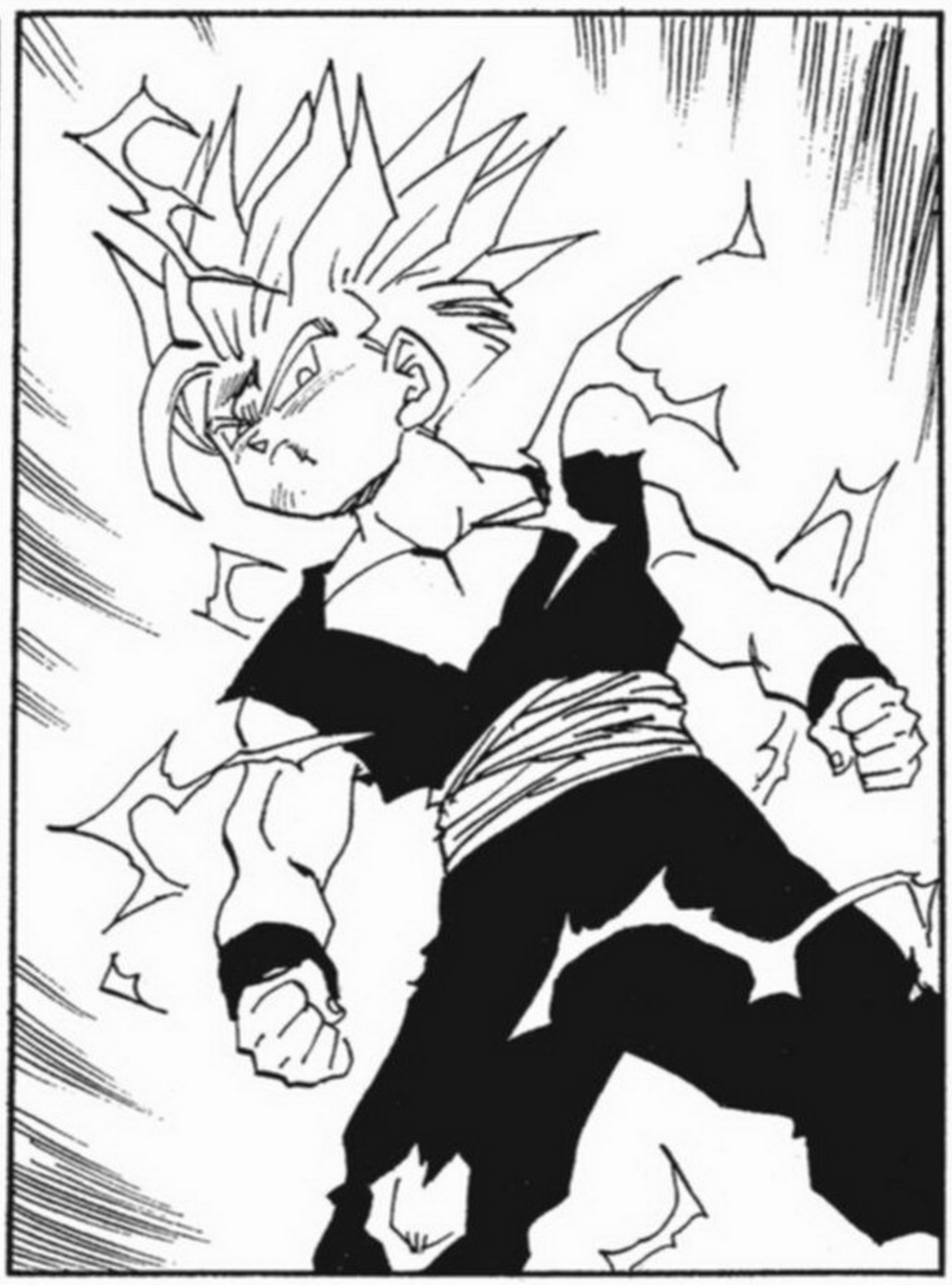
怎樣…這就是我的真正實力…

嘿嘿嘿…












咿!!

……!!

啊……

嗚……胡

啊……

啊!!



……

ヨロ…

ヨロ

ズガッ

沒…沒可能…

幹…幹嗎我…只是捱了兩拳，便傷得這麼嚴重…

嗚…嗚嗚…

啪哎啪哎…

雖、雖然攝影機壞了，但是…但、但、但是…發生了一宗驚人事件!!

那、那個矮小的少年，痛…痛打了斯路一頓!!

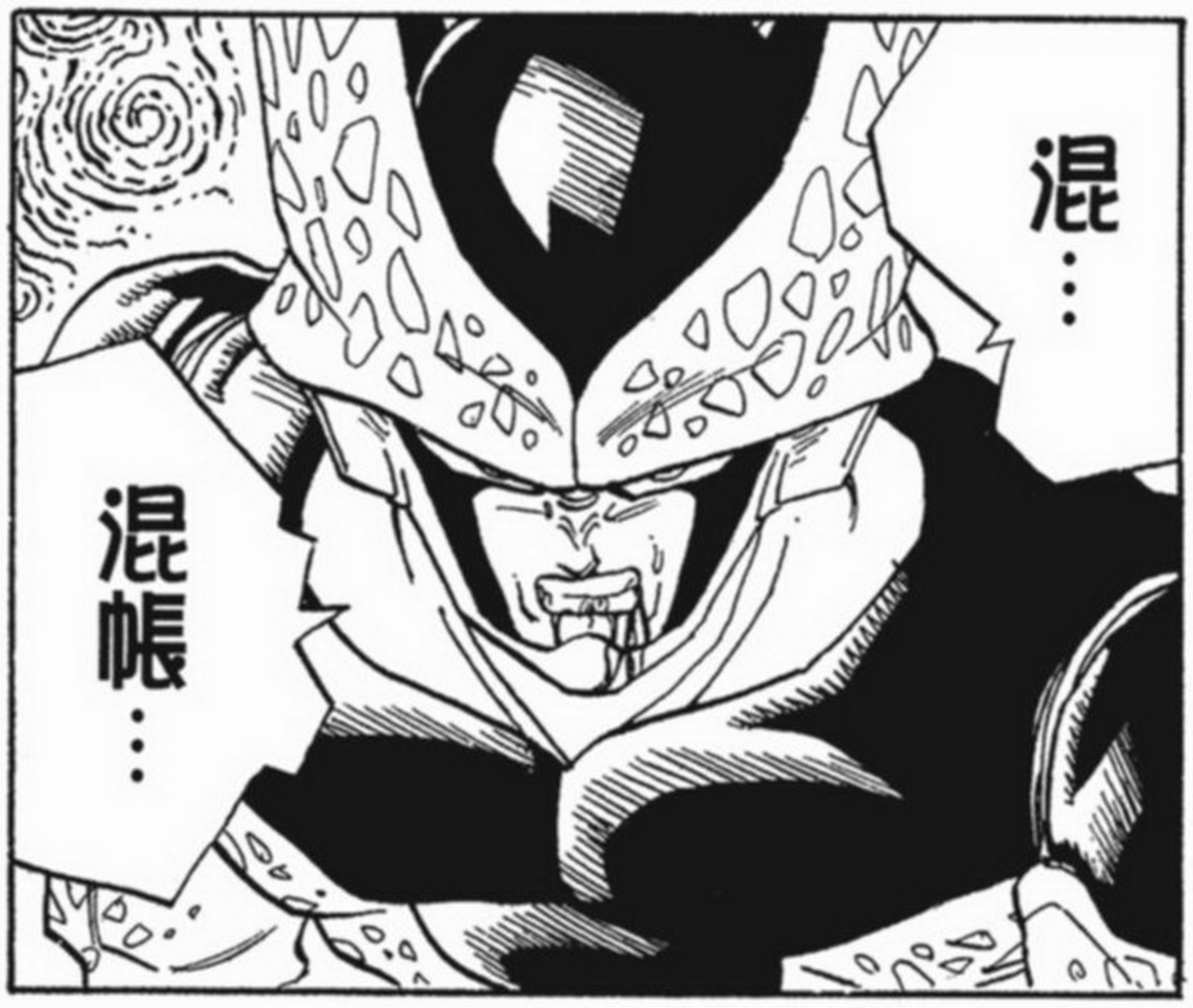
Dragonball

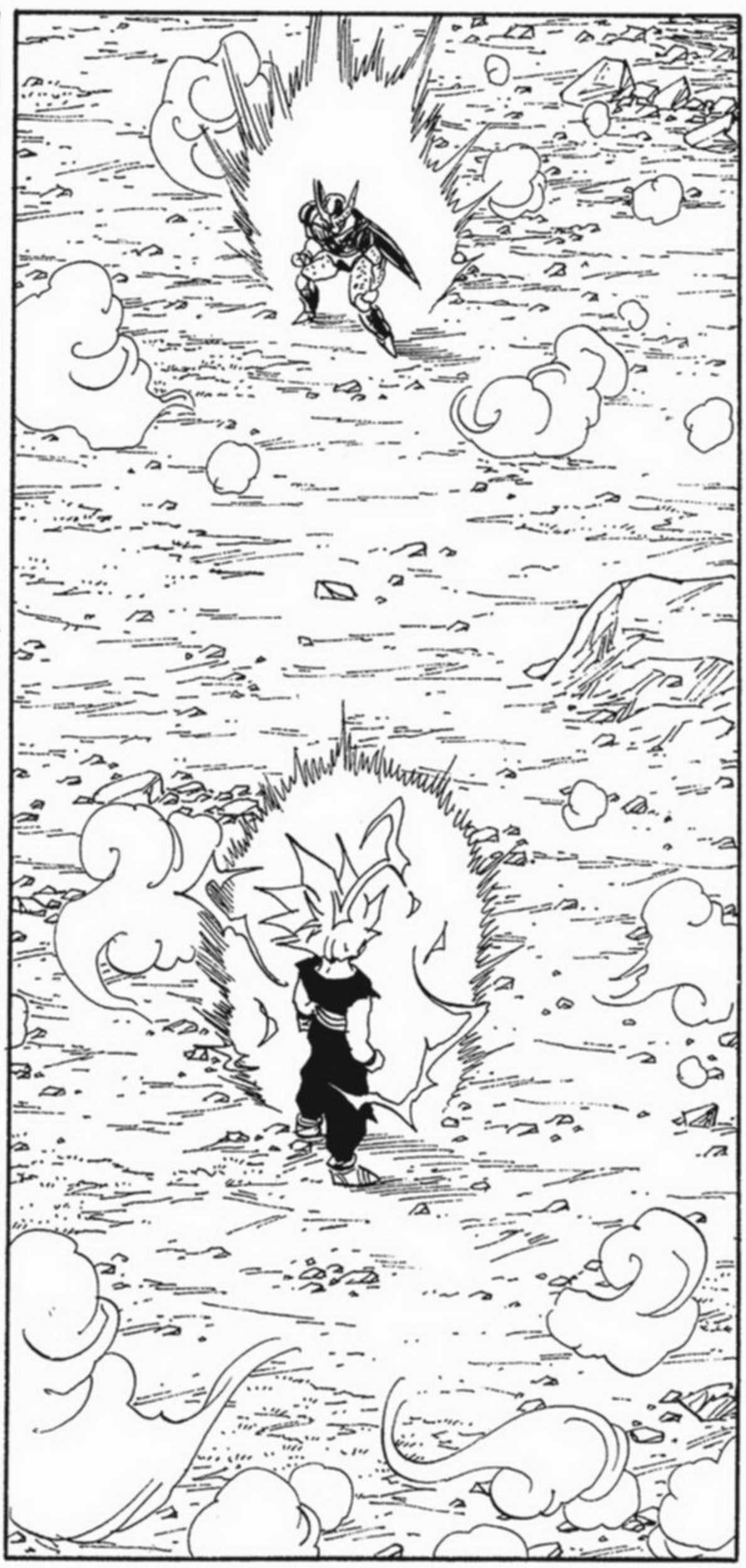


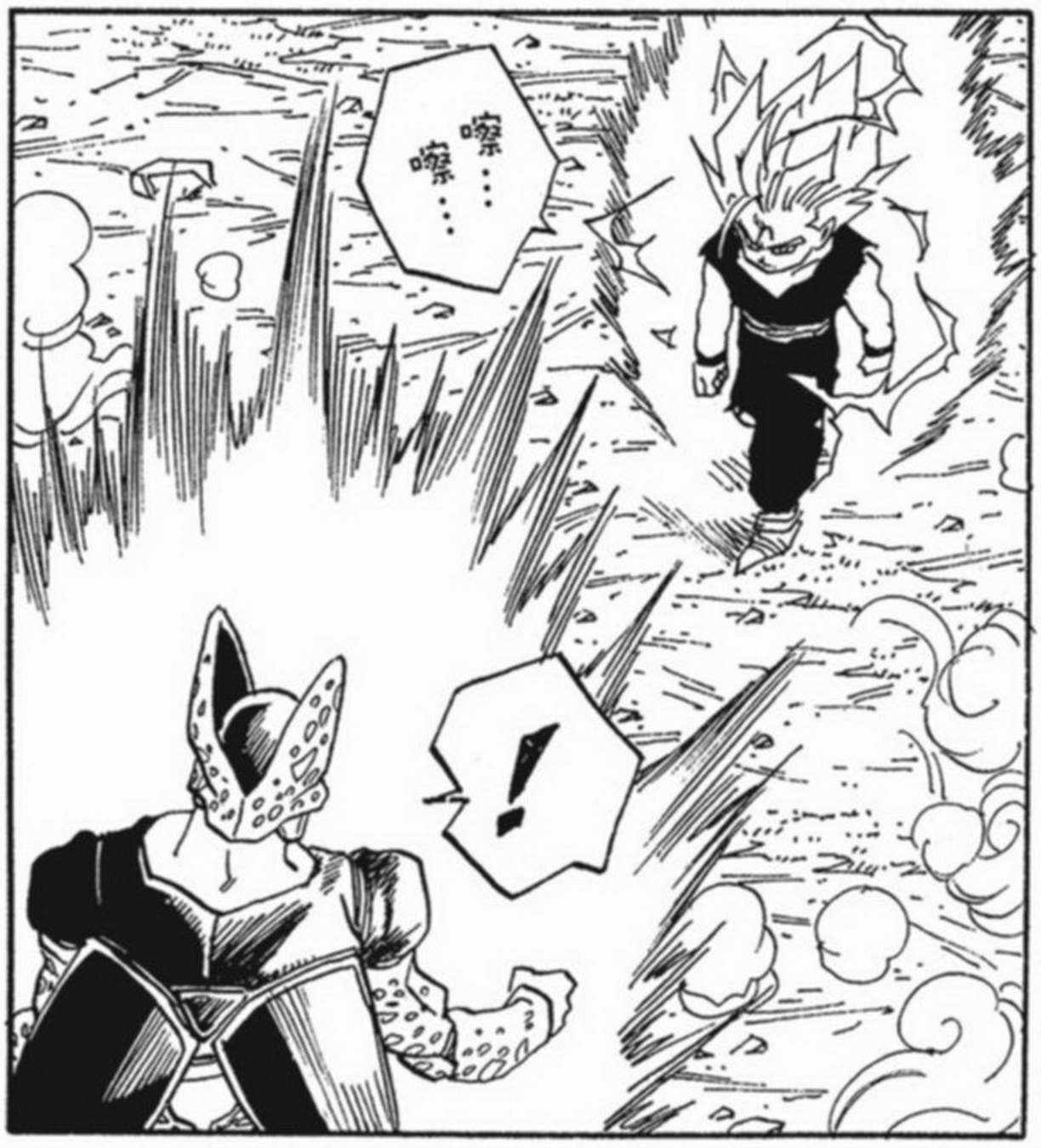
DRAGON BALL

四百一十篇

終極龜波氣功








咿!!


吃呀呀!!

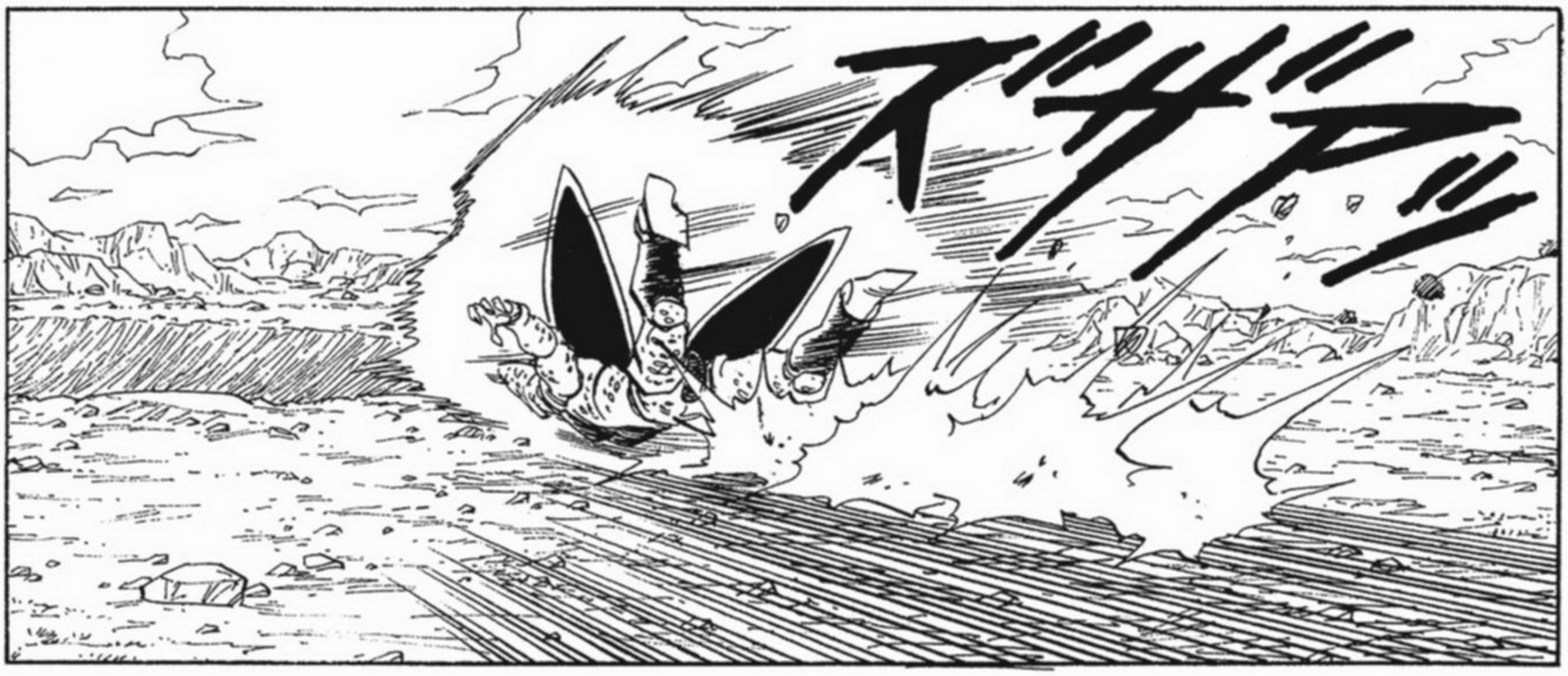
ガガガ

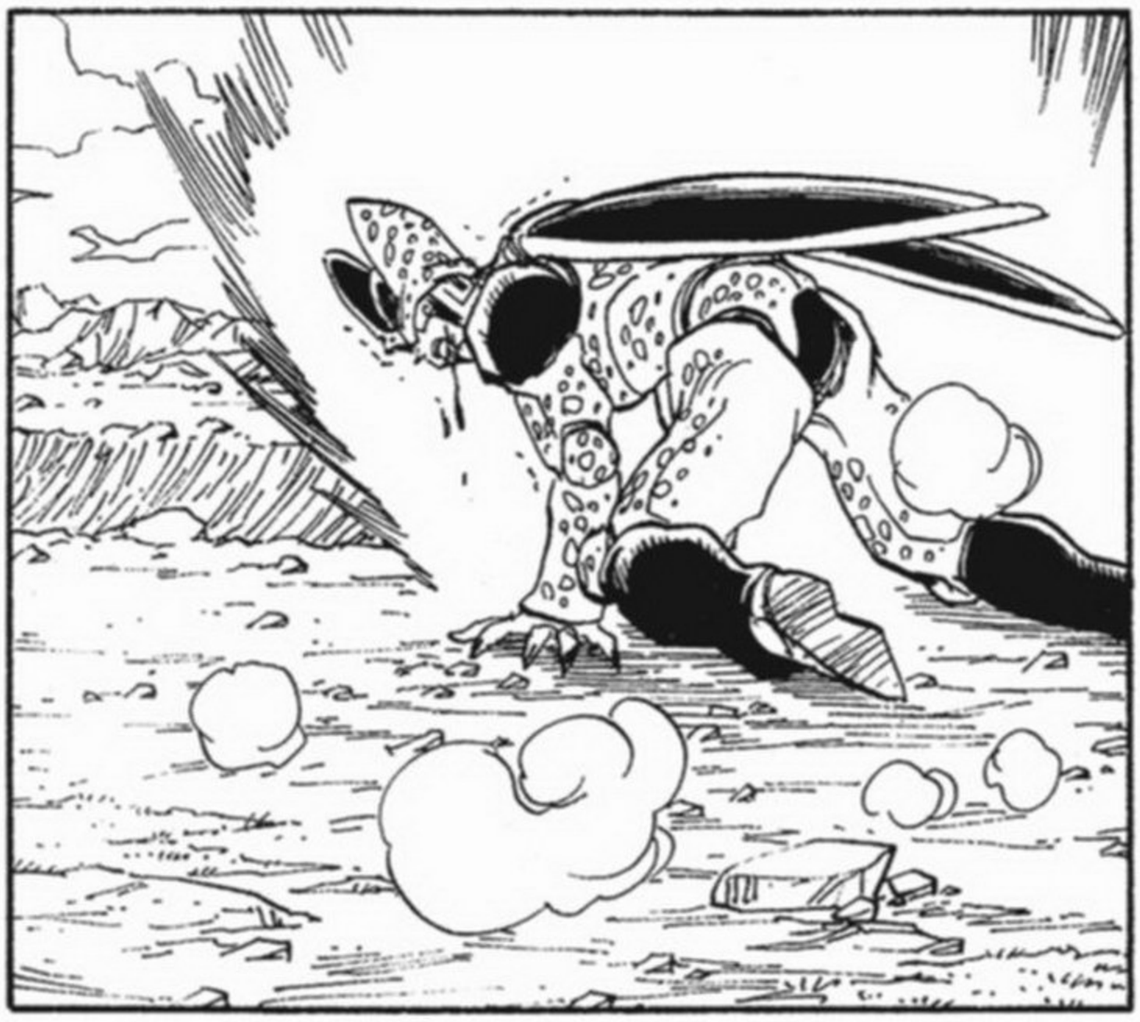
ドドドド

ドドドド

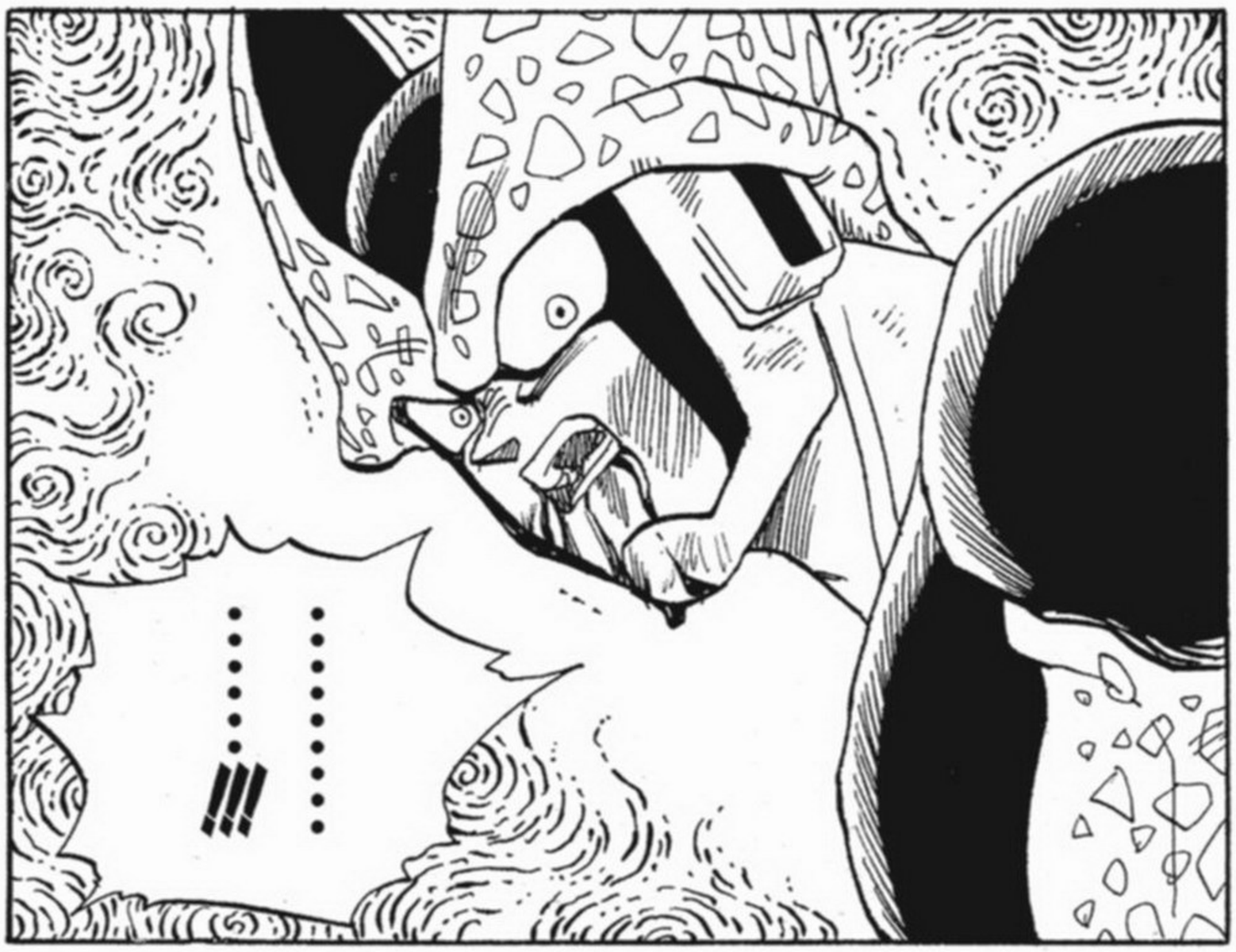
哺……

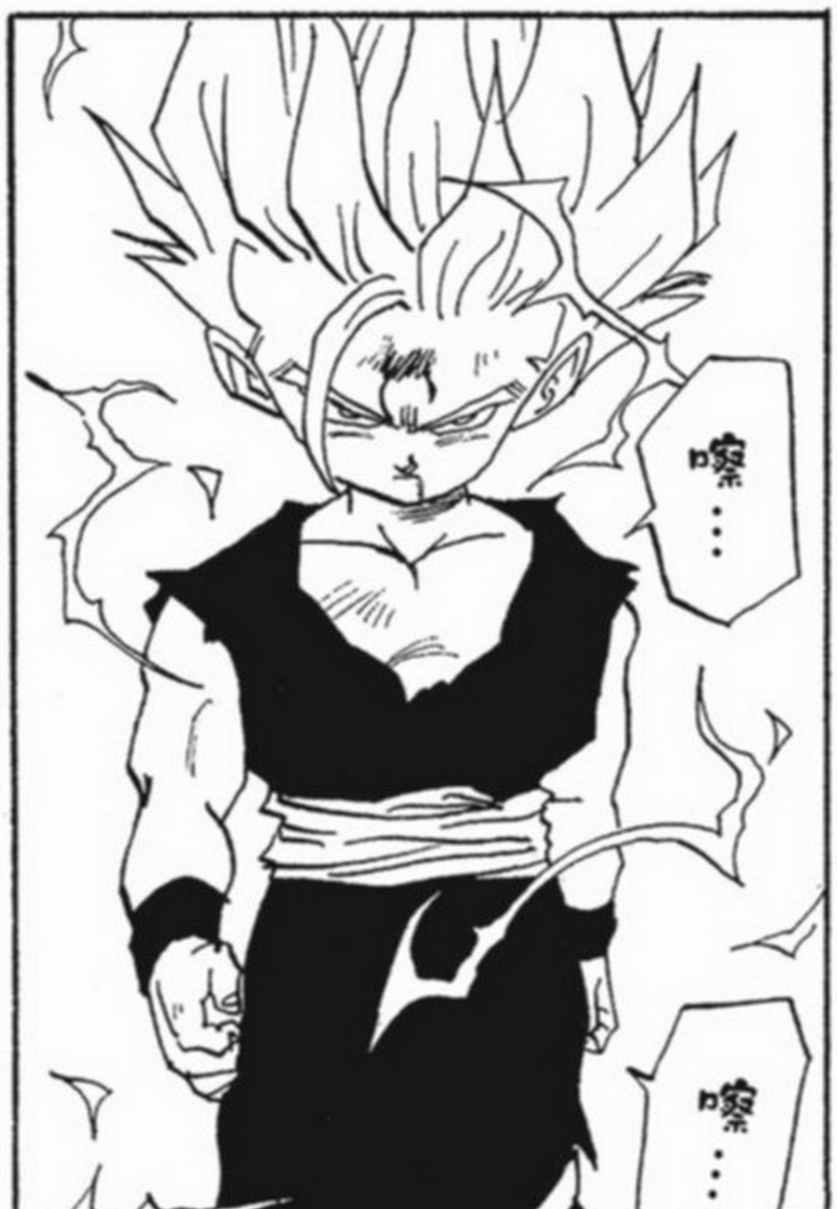
喝呀!!






嗚啊啊…


!!!


ﾊｯ…
ﾊｯ…

!!!

難…
難以置信!!
這…
這種人
怎會存在於
這個世上…

我的力量…
也…也完全
敵不過他…

嘿嘿…

但勝負…
又作別論…

嗯……

龜……

波……

那……

那個混蛋……

氣……

受死吧!!
這是出盡全力的
龜波氣功!!

只要你
一旦避開……
地球便會
馬上消失!!

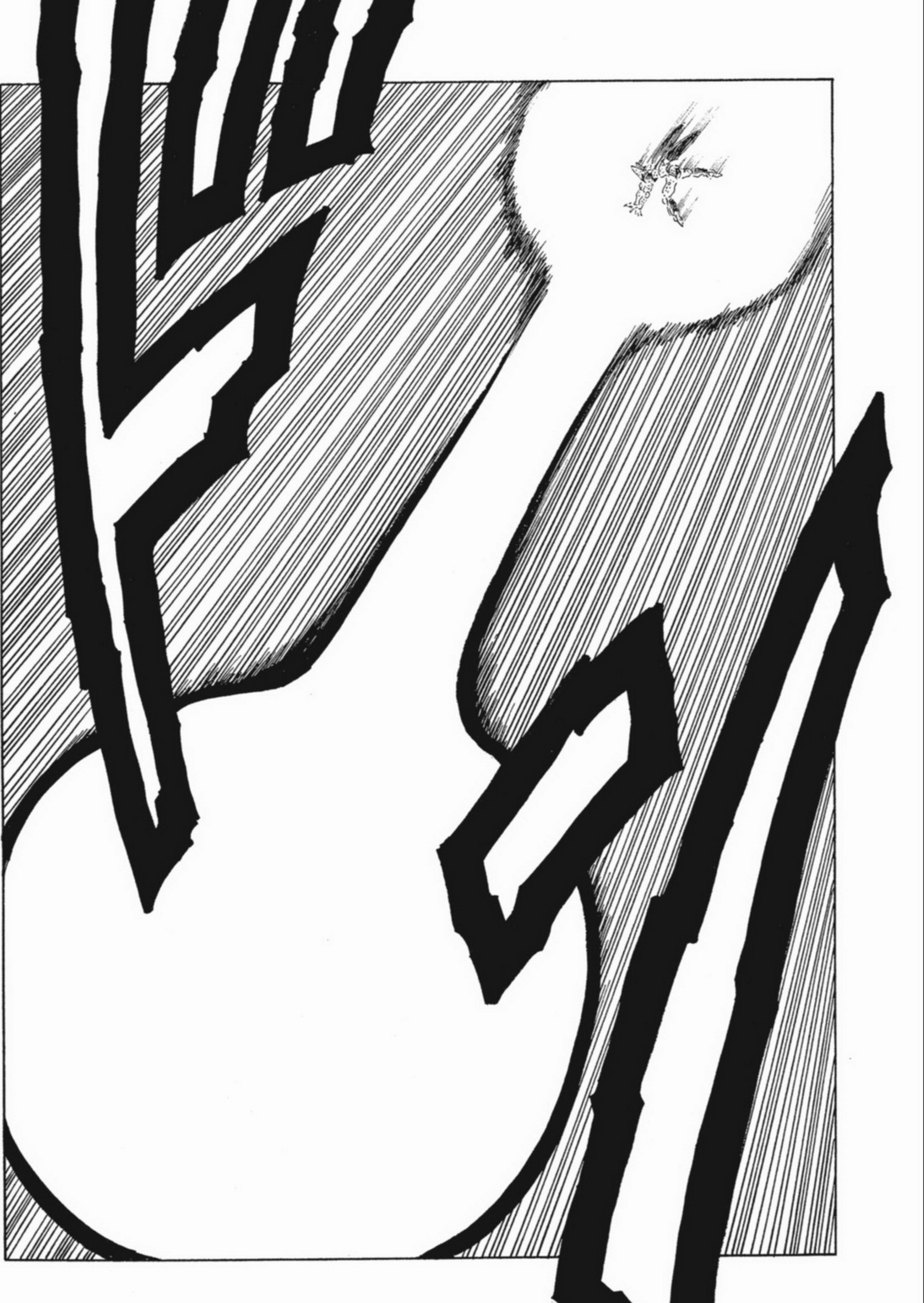
你一定要
接住呀!!

停、
停手呀!!

不要
開玩笑了
!!




功
!!



完了…

完…

氣…

龜波


功
!!

嗚哇!!

喔噢噢噢噢!!

嗚呀呀——!!

嗚咿咿咿……

嗚咿咿咿……

DRAGON BALL

四百一十一篇
被追逼的斯路

為…
為甚麼…

為甚麼…
那傢伙會有
這種力量…

那…那個豆丁
竟然使出比斯路
更…更具威力的
龜波氣功…

悟飯，
你還在幹甚麼，
快解決他!!

馬上使出
致命一擊呀!!

已經要
收手嗎？

呵呵…
還太早了，
爸爸。

一定要
再折磨一下
那種混蛋…

你…

你說甚麼!!

他…他在
說甚麼呀…

悟飯…

喳呀呀呀
呀呀…!!

悟飯!!
只有你才可以
取他性命，
快動手吧!!

不要再
追逼他了!!

那傢伙
不知會做出
甚麼事的!!

嗄呀

嗄呀

嗄呀

可…

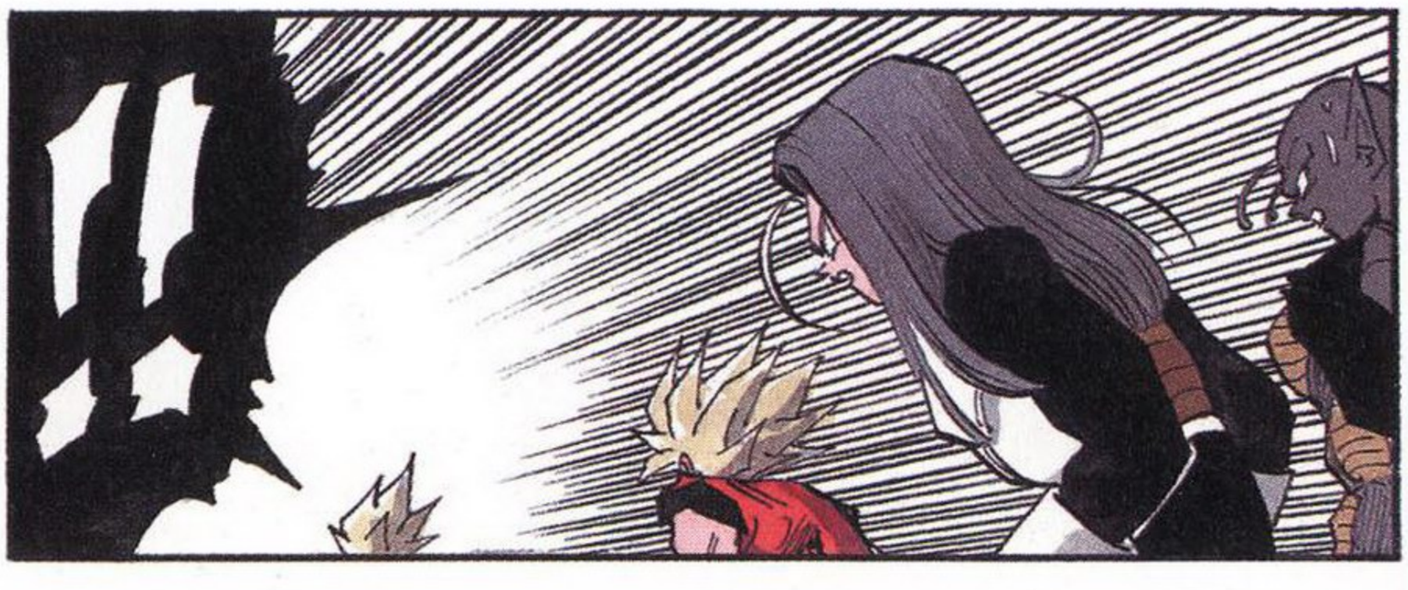
可惡…

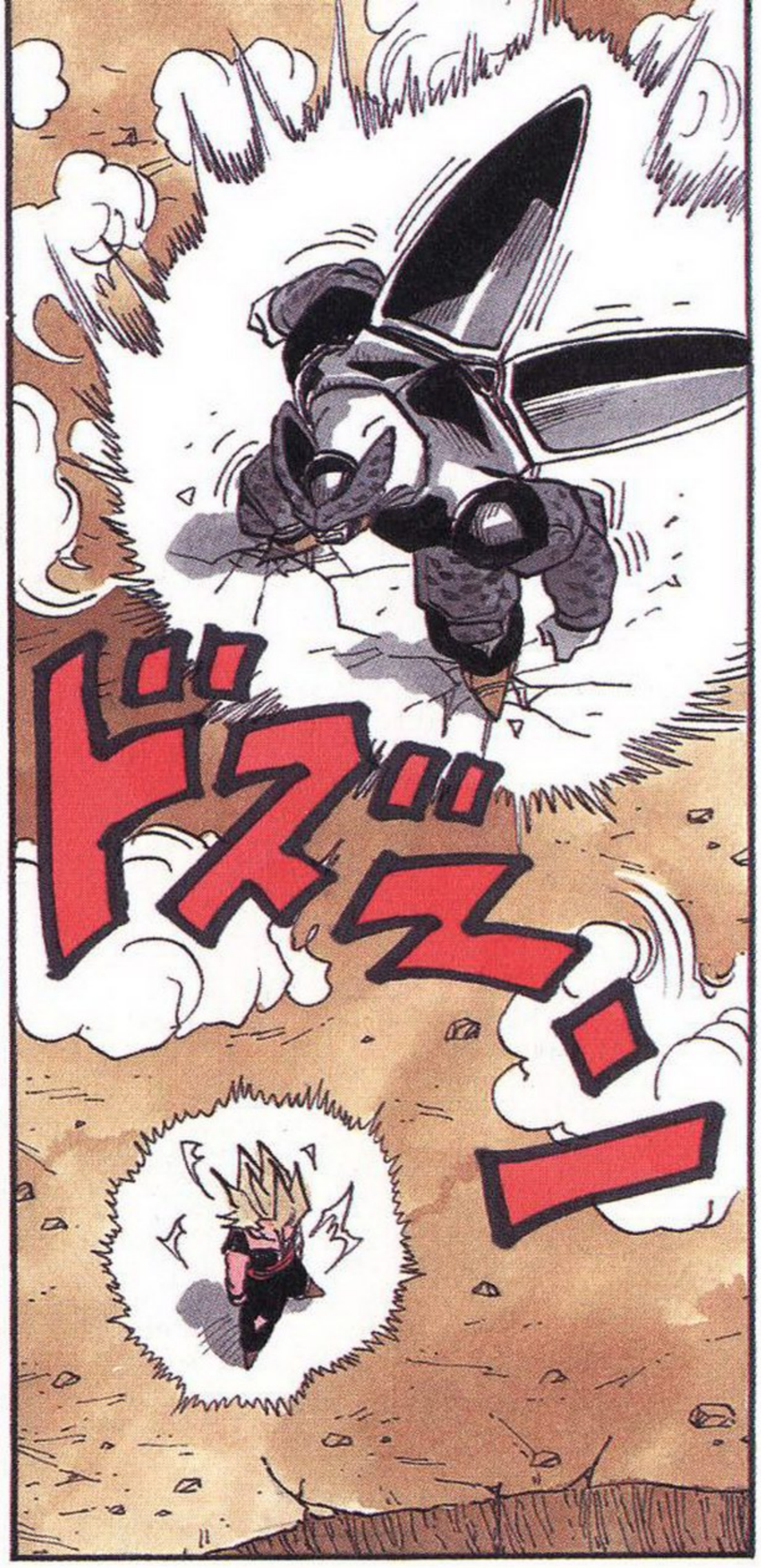
可惡!!

可惡呀呀呀!!

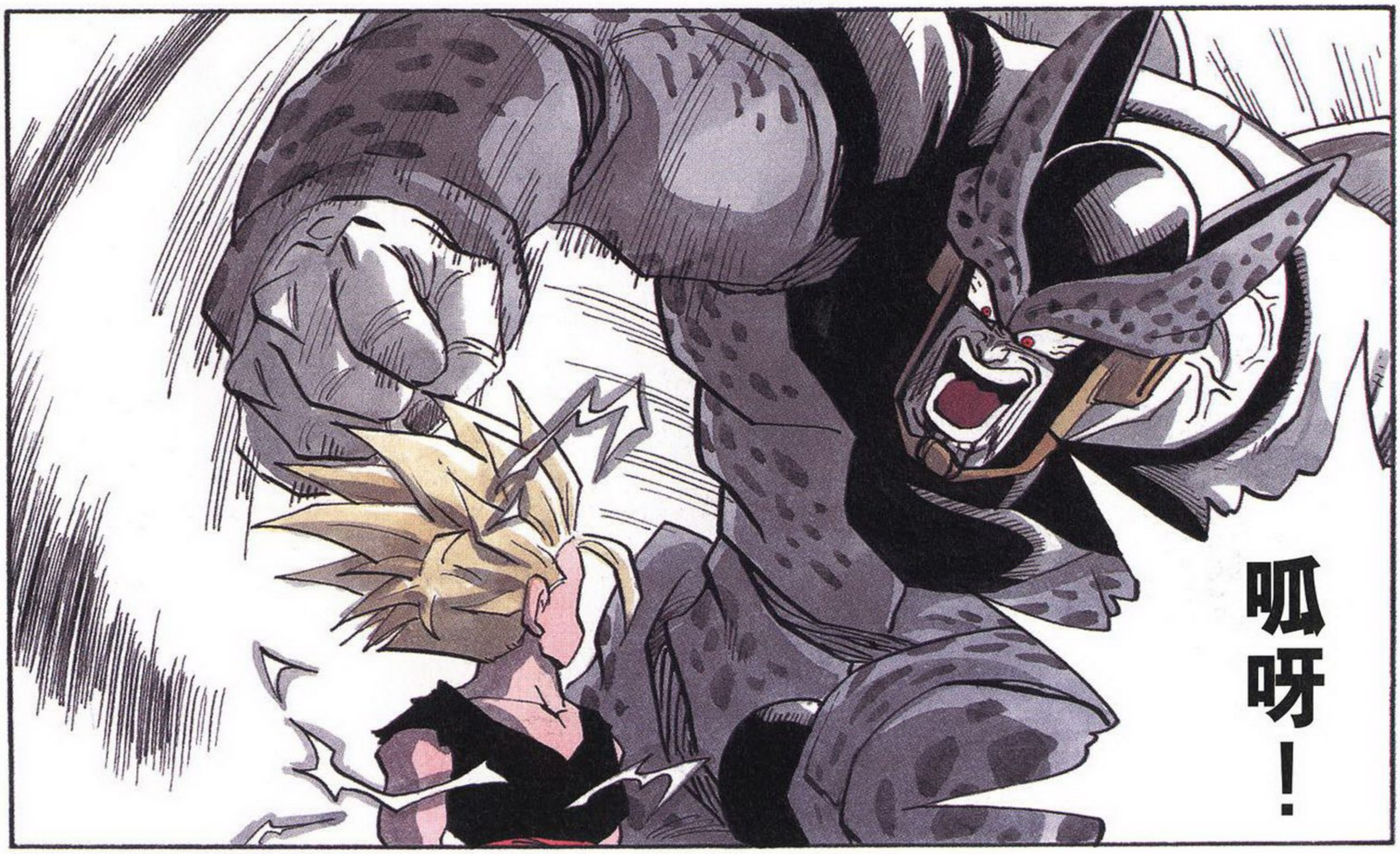
嗚喔喔喔!!

吸呀!!




ドゴゴゴーン


沒…
沒可能會…
沒可能會…
輸給你
這種人的呀!!


呱呀!

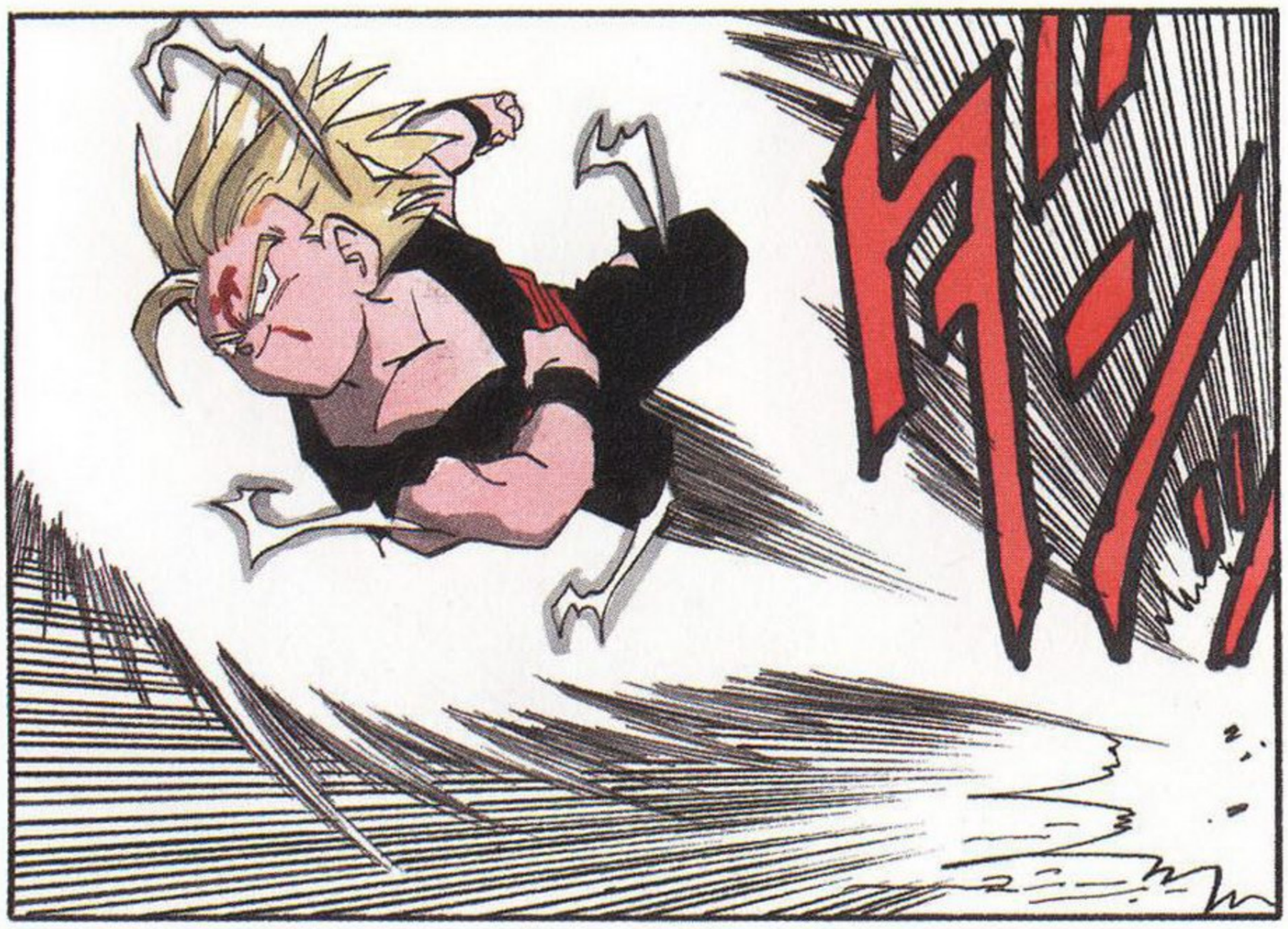
ドロドロ
ドロドロ

ドド
ドド

!!

過、過於注重力量的變身，速度根本跟不上…

斯…斯路已經被憤怒沖昏頭腦…自己竟然犯下對我說過的錯失！



咚

呃…哇嗚…

!!

喔呀呀!!

喔呀呀…呃…

嗚…

嗚噗…

喔咬喔……

噼啪

呃……啊!!

1、18號呀!!

他吐出……18號呀!!

喔……喔喔……喔喔……

唔呃…

嗚喔喔喔喔——!!

嗄

嗄

啊!!

嗄

嗄

變、變回原狀…不再是完全體了!!

可惡!!

唏…真沒趣…

事到如今，你也已經完蛋了…

嗚嗚…嗚嗚嗚嗚…

嗚嗚——嗚嗚嗚——!!

我…

我不會…放過你的…

我不會放過你呀!!

唔嗚嗚嗚
嗚嗚…

嗚噫噫噫
噫噫…

!?

噫噫噫…

到、到底是
甚麼一回事呢…

斯路
正不斷地
改變形態!!

這、這次
膨脹得有如
汽球一般…

DRAGON BALL

四百一十二篇 斯路遊戲的結局



!!

不…
不妙呀!!

搞…
搞甚麼!?
他打算
幹甚麼呀…

……
……
!?

你…你們
已、已經玩完了…

啪嘻!!
啪呵呵呵呵
呵…!!

還…還…
還有一分鐘，
我…我便會
自爆…

就…就算
我會死，
你們和地…
地球上的所有人
都一樣要死!!

甚、
甚麼
!?

他…
他說甚麼!?
自爆!?

嘻嘻嘻嘻
嘻!!

就、就算你
哭着賠罪，
也沒用的了…
連…連我自己也
無法制止呀!!

混蛋…

我不會讓你得逞的!!

用力

哎喲！

我一旦受到衝擊，便會馬上爆炸的呀。

只不過會早一點沒命而已。

你最好不要攻擊我。

可惡!!

還、還有三十秒…

嘻嘻嘻嘻嘻嘻…

ゲゲゲゲゲゲ……

呃…
…呃…

怎…
怎可能…

怎、
怎麼辦呀…
一定要
想想辦法!!

沒…
沒用了…

已…已經
沒有希望了…

……
……

還有
二十秒…

不要再
追逼他了!!
那傢伙不知會做出
甚麼事的!!

竟…竟…
竟然會
變成這樣…
爸爸說的沒錯…

可…
可惡!!

ドン

都…都是
我的錯…

要…要是我
一早了斷他…

還…
還有十秒…

地…
地球…
會消失!!

哈—哈哈哈
哈哈哈哈哈
哈哈…!!

……
……

怎…
怎麼了，
悟空…

不管我
怎樣想…
…

還是只想到
這個辦法，
才可以
拯救地球…


!?


各位
拜拜……

悟…悟空…

莫…莫非你…

味

還…還有四秒…

這…這場比賽…雖然不分勝負…但可以見到你們痛…痛苦的表情，我已經足夠了…嘻嘻嘻!!

悟、悟空!!

!!

19

能夠奮力到這個地步，

悟飯你真的了不起！

呃!?

爸…

爸爸…

代我跟媽媽說聲對不起。



界王大人，
不、不好意思，
我只想到
這個地方…

!!

可惡呀

!!

…



消…
消失了…

悟空的氣…

悟空!!

DRAGON BALL

四百一十三篇 痛苦的孫悟飯



爸

爸!!

……

嗚

嗚嗚

嗚嗚

嗚……

到…
到底發生了
甚麼事…

斯…斯路
不見了…

斯路消失得
無影無蹤…

ヒュウウウ…

結束了…

是你
跟悟空
令這件事
結束的…

嗚嗚…

都…都是
我不好…

當…當時爸爸
已經提醒過我，
但…但我卻沒有
殺掉斯路…

我…
我實在太過
得意忘形…

但假如…
沒有你的
力量，
地球也早已
沒救了…
不是嗎？

好了，
快站起來，
我們回去吧…

悟空…
死的時候
一臉滿足…
是因為你的成長
而感到高興呀…

……

對不起，
竟然
還牽連到
阿布你。

真是的…
你這傢伙竟然…
做出這種
難以置信的事!!

我可是界王呀!
是宇宙中
最偉大的!!
比天神
更高級的呀!!

竟、竟然
要我為了
地球這顆區區的
小星犧牲…

我、
我不是已經
道歉過好幾次
了嗎…

界王大人你
也不要嘮叨了…

都說
我只想到
這個辦法…

你說誰在
嘮叨呀!

哈…
哈哈…

不過…斯路的靈魂不在啊。

那傢伙直接去了地獄嗎？

？

這、這樣說來…

到底也…找、找不到!!

不、不管是哪個人死了，靈魂都一定要先到閻王那裏的。

到底是…甚麼回事呀？

斯…斯路還未死呀…

他還活着…

甚…甚麼!?

!!

ガオッ

你打算怎樣處置那個人造人呀，還未死的話，便快點殺掉她！

怎…怎可以呀…她、她的為人其實並不是那麼壞的…

甚、甚麼事!?


ゲゴゴゴゴゴゴ
這…這…
這股氣是…
難、
難道…
怎可能…


!!
呃…
呃呀…
ズシャアッ
嘿嘿嘿…擊中的是哪一個呢？
原來是杜拉格斯…
咻
咻咻



為…
為甚麼…

為甚麼會…

嘿嘿嘿…

看來你們
嚇了一跳哩…

好吧，我便
告訴你們…

對我來說，
也是一個
可喜的誤算…

我的大腦裏面有一團小肉塊，那就是我的核心所在…

只要那團肉塊沒有遭受破壞，這具身體便可以不斷再生…







自爆當時…核心幸運地絲毫無損的遺留下來…



……

嗄呀

嗄呀

嗄呀…

老實說，
我從沒想過
可以再生這點…
只是太好運而已…

更值得高興的是，
這具身體雖然
已去掉18號，
但仍可再生成完全體…
而且並不是
普通的完全體，
力量更大幅提升至
孫悟飯那樣。

恐怕是因為…
每當從生死夾縫中
獲救的時候，
力量便會大增的
撒亞人細胞所賜吧…

我還學會了
孫悟空的
瞬間移動……」

換句話說…
我變得更完美
才回來這裏的…

看來孫悟空
打算將我擊敗，
卻反過來送了
很多禮物給我。

HP!!

……

……

杜…
杜拉格斯…

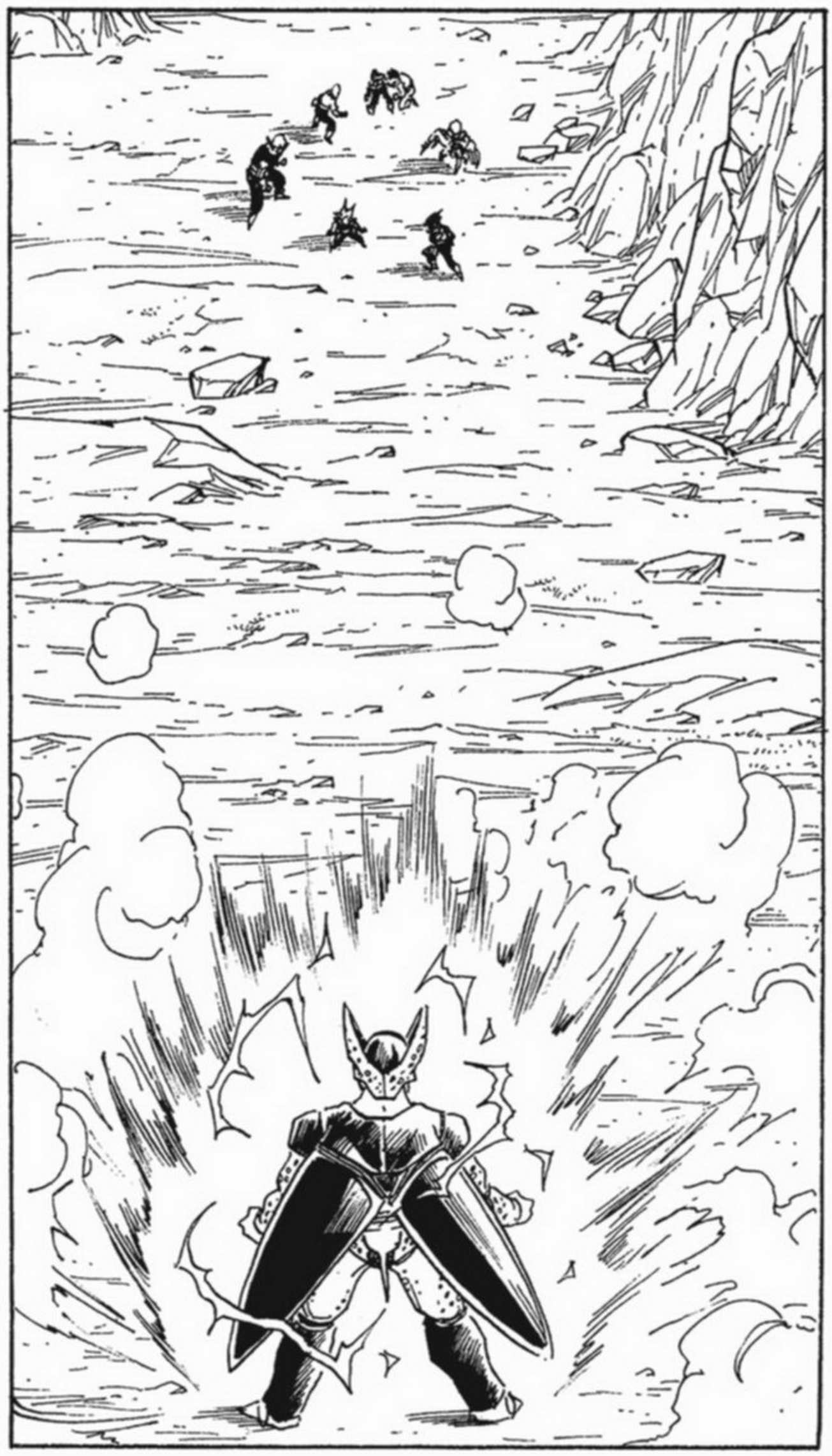
Dragonball



DRAGON BALL

四百一十四篇 意想不到的逆轉形勢





嘿……

唔？

有甚麼可笑呀……該不會是瘋了吧？

我很高興
可以為
因我的自大
而死的爸爸
報仇。

我一直都想
會用這雙手
將你殺掉：

哦…
那又怎樣？

不要以為
今次會
這麼順利呀。

杜……

杜拉格斯……

可惡呀!!

呃呀呀!!



嗚喔喔喔喔喔喔!!

噫噫噫噫!!

嗄

嗄

嗄

比…
比達…

…

啊!!

呃…
呃…
ドサッ

消失吧，比達！

可惡!!



嗚呀!!

哎呀…

這個真是意外收穫呀。

嗚嗚胡胡…

嗚…

悟…悟飯!!

嗯…

比、比達這個傻瓜…

杜拉格斯可、可以用龍珠復活的呀!!

咚

不再玩了…

我要馬上來個了結…

斯…斯路的力量比…比想像中提升得更多…

已經沒有仙豆嗎!!

已、已經全部用光!



←接着是四百一十五篇 **孫悟空的訊息**


跟地球一起消失吧!!
ガゴゴオ…
爸…爸爸…
對不起…
我…我無法
從斯路手上
保護地球…
保…保護這個
本應有救的地球…

……
……

怎…
怎會這樣…
我…我竟然
成為累贅…

對…
對不起
呀…
悟飯…

那…那個
比達先生
竟然會道歉…

他…
他察覺到…
已…已經完全
沒…沒有
辦法了…

可…
可惡…

可惡呀!!

現…
現在只能
怨…怨恨我們的
無能為力…


ゴゴゴゴゴ
哈哈哈哈哈，怎麼了!!
我已經積存了足以摧毀整個太陽系的力量!!

ゴゴゴゴゴ……

發…發生甚麼事!?

地震呀!!

哇…

斯、斯路發出耀眼的奇怪光線，大、大地也在劇震!!

到、到底發生了甚麼事呢!!

沒、沒甚麼了不起呀…掩、掩眼法罷了!!

怎麼了，孫悟飯!!

對了!!讓我看看你的最後反抗吧!!

動手呀…
我知道反抗也是
沒用的了…

真…真可惜…
我本想將你
轟至粉碎的…

嘿嘿嘿…
真沒趣呀…
這個結局
真叫人失望…

那我便
不客氣了…
讓一切都
回歸黑暗吧…

喂，悟飯呀
不可以
放棄的呀！
!!

!!

爸…
爸爸!?

難、難道你…
在、在哪裏呀
!?

我在陰間呀！
今次得到
界王大人幫忙，
讓我可以特別
跟你說話。

你也像
斯路那樣，
全力使出
龜波氣功吧!!

這樣便
一定會贏!!
一定會!!

!?

我可、
可是
我現在…

只能使用
一隻手臂，
氣…氣也只有
一半以下…

哦…

害怕得
自言自語嗎？

沒問題，
一定會贏的!!
相信自己的
力量吧!!

憑我們
兩人之力…
讓我看到
最後結果吧！

我…
我明白了…
我只是
盡力而為…

加油呀！
就這樣
被幹掉的話，
我們便會
白白犧牲，
要為我們
報仇呀！

對不起…
爸爸…

都怪我
得意忘形，
害死了你…

不用介懷！
我跟界王大人他們
在這裏很快活！

你要在地球
愉快地活下去！
知道嗎!!

知、知道!!

嘎……

波……

氣……

哦……


不…不行…
還是…贏不了!!悟飯的氣比…比較弱…
受死吧!!

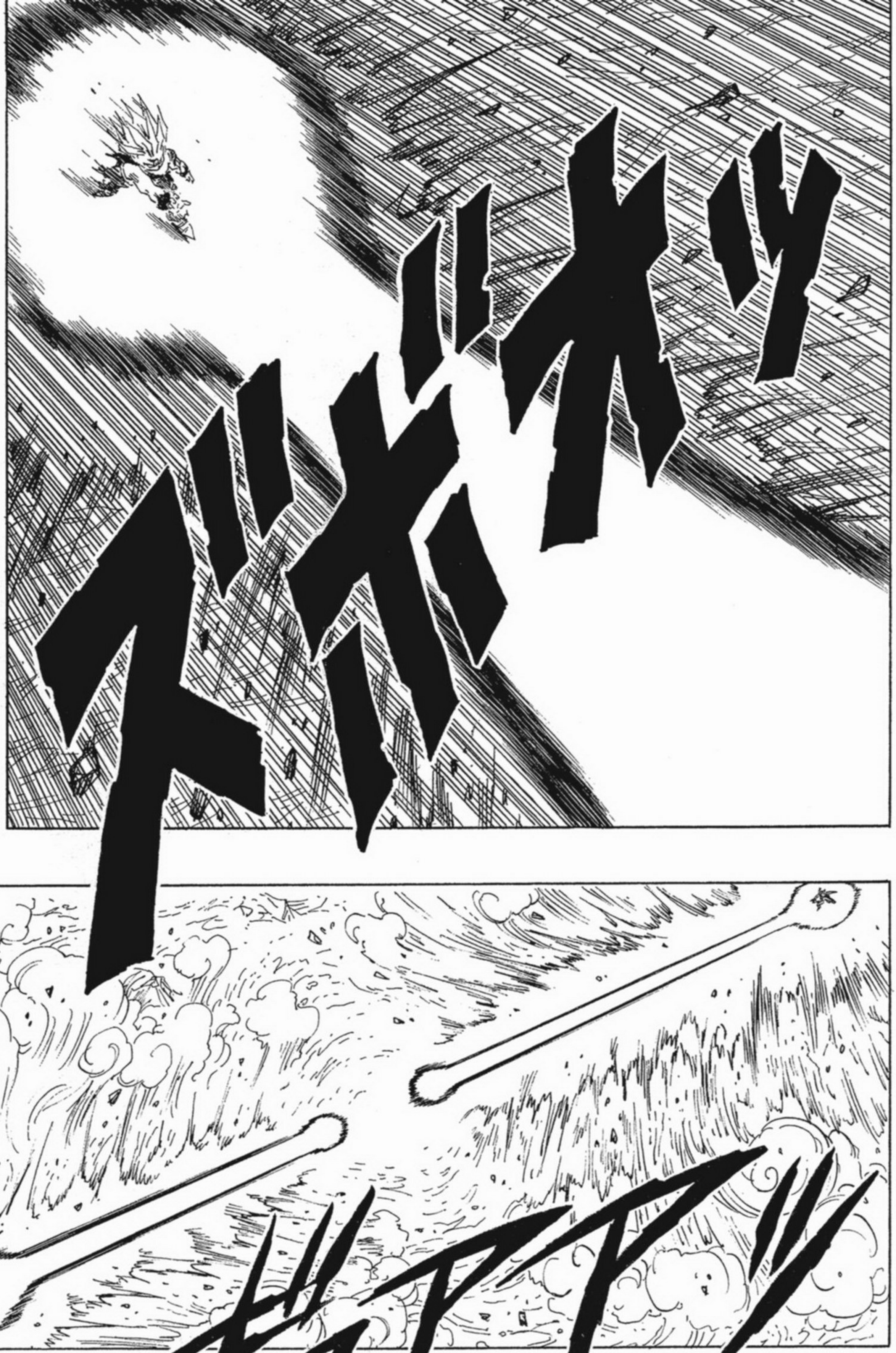
咤呀!!



DRAGON BALL

四百一十六篇 龜波氣功對龜波氣功 最後的決戰




ALAS
HIEFF

危、危險呀!!

快離開呀!!

嗚哇!!

嗚呃呃!!


ズゴゴゴオッ
啪啪啪啪啪…!!

噫噫——

哇——

嘩——

嘰嘰嘰嘰嘰嘰嘰嘰嘰嘰……!!

還、還是不行!!完全被壓制住!!

嘿嘿嘿，好了，結束吧。

讓我來了結你!!

忍耐呀!!
忍耐一會吧悟飯!!

你還沒使出全部力量!!
快將力量爆發出來吧!!


我…我已經出盡全力了!!
不…不可以再提升了…
你的內心某處正在擔心會對地球做成損害吧!!
不用在意!!損害可以用龍珠來將它復原!!
永別了!!
ドンッ
吱嘎
!?


嗄
嗄
嗄
機會來了!!
嗚呀——
——!!




哇呃呃呃呃呃……!!
怎怎會……

沒…沒可能的…

我…我…竟然會…

砰

嗚呀

嗚呀

嗚呀


噗
嗄呀
嗄呀
噗啪
ヒュウウウウ‥‥
…啊…
終於成功了，悟飯!!
嗄呀
嗄呀
嗄呀



DRAGON BALL

四百一十七篇 大團圓


他…
他竟然…
成功了…
太好了!!
太好了——!!
嗄呀…
嗄呀…

嗄呀

嗄呀

嗄呀

厲害呀!!
真的很厲害呀，
悟飯!!
太好了!!

真令人
難以置信呀!!
我們都得救了!!

我們馬上帶你到天迪那裏!!
就算沒有仙豆，
只要被他一碰，
便可以完全復原!!

啪

啪
啪

走吧!!

我來
幫你吧，
比達…

多管閒事…
你走吧…

我不需要
你的幫忙…

嘿…

是嗎…

啪

完…
完全輸給…

他們
兩父子…

緊握

可…可惡…
格古洛…
這個混蛋!!
竟然…
這樣死去…


我不會…
再鬥了…
……
呃…哇呀呀呀…
那…那班人…到底是何方神聖…
嗚…嗚～唔…
呃!!

啊!!

撒、撒旦先生!!

到、到底怎樣了!?斯路呢!?

吓!?

呃…嗯…這個哩…

斯路…已、已經被我擊敗了呀。

吓!?

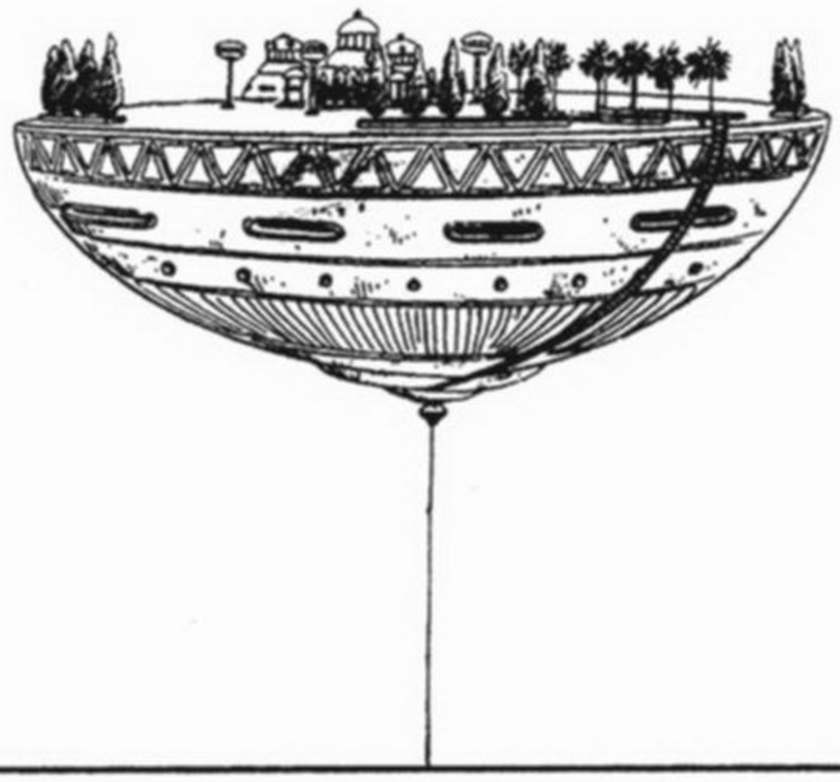
那、那班人冗冗長長地使用那些無聊的光球把戲，

所以我在不耐煩之下，叫他們不要太過分，然、然後便毫不留情地把斯路狠狠擊倒!!

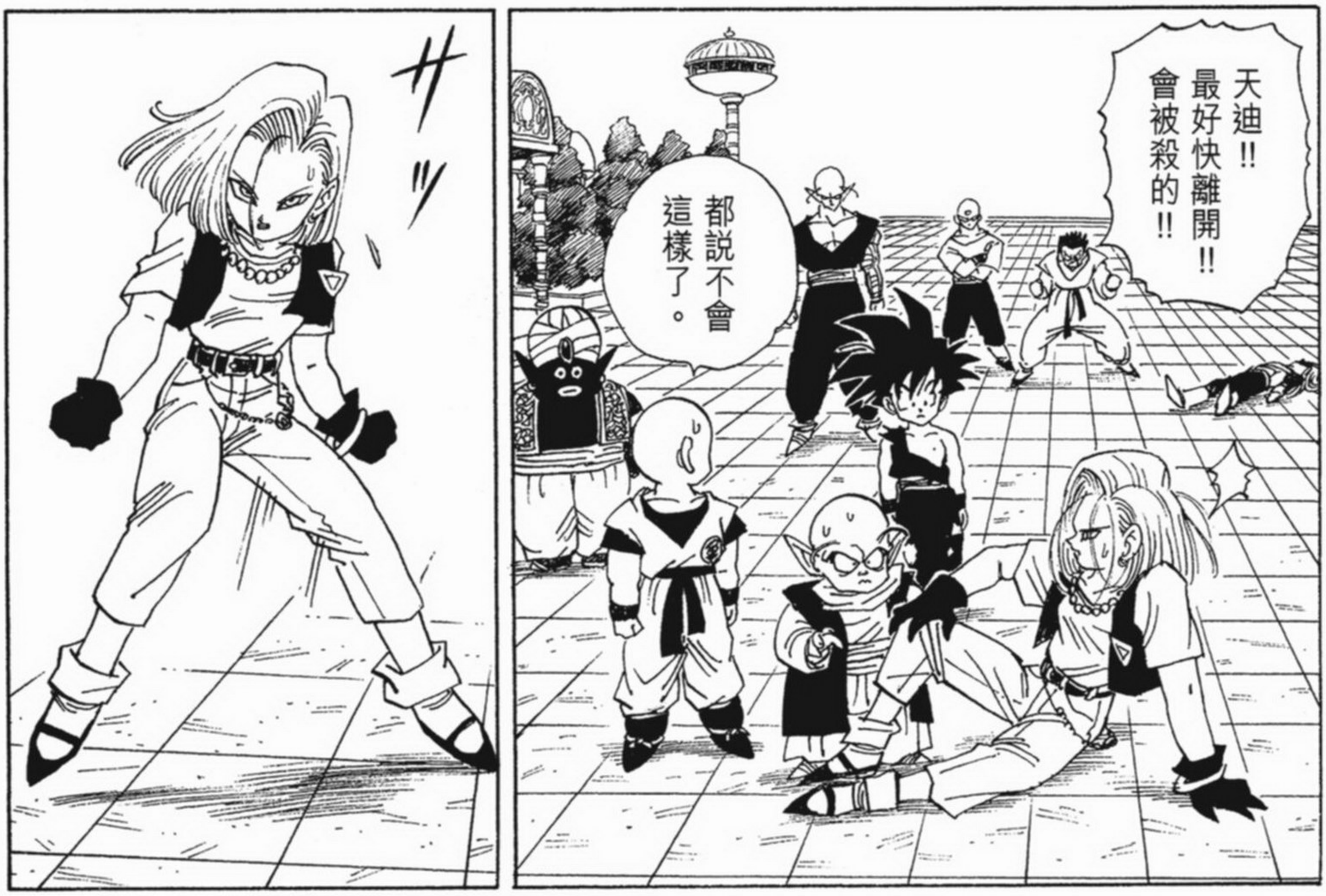
吓…另外…那班人呢？

他…他們向我道謝過後，便回去了。


了…了不起呀!!
那…那麼，地球已經逃出斯路的魔掌!?
就—是這樣!!
哈哈哈哈!!
世界各地的觀眾，你們都聽到吧!!多得撒旦先生!!
地球、地球已經逃出生天了!!
ろおおおおんっ
撒—旦!!
撒—旦!!




啪嚓


天迪!!
最好快離開!!
會被殺的!!
都說不會這樣了。

這裏是天神的宮殿…

……

沒事了…悟飯已經擊倒完全體斯路。

悟飯!?

沒錯!!力量強勁得難以形容!!就算你要搗亂，也完全沒用!!

跟無限道謝吧，

是他拼命維護從斯路口中被吐出來的你…

……

沒、沒甚麼，我只是覺得不可以置之不理…

我知道了!!

原來無限哥哥喜歡18號!!

ガーッ

不要說得這麼露骨!!

呃、吓，真、真的嗎!?不會吧!?

她可是人造人呀…

哼…

不要開玩笑了，

想我握住你的手嗎？矮子大叔。

啪

那個混蛋，這算是甚麼態度!!

讓我好好教訓你呀!!

你應該做不到的…

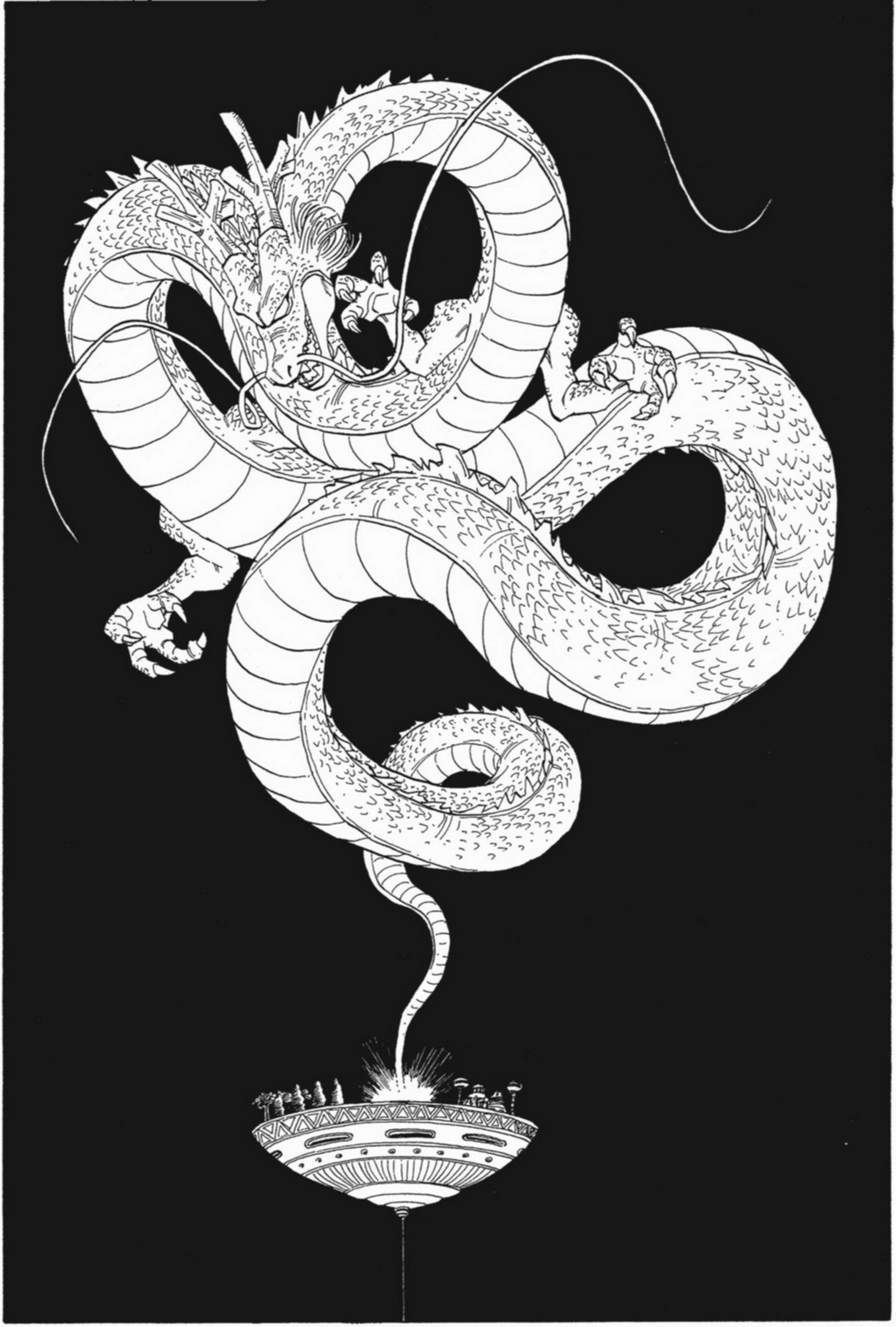
言歸正傳，先快用龍珠令杜拉格斯和其他被殺的人復活吧…

沒錯沒錯。

沒問題的，無限哥哥!!你不是還有我們這班朋友嗎!!

少…

少囉唆～



幹嗎會突然轉暗…

呃，

那是…甚、甚麼!?

請你將所有被斯路殺害的人復活吧！

……

感應不到悟空的氣…

還是…不行嗎…

還可以實現一個願望。

說出第二個願望吧…

可以
想辦法
令孫悟空
復活嗎？

無論如何，
我們都希望
可以令他復活…

孫悟空
曾經死而復生，
所以沒有辦法。

說出
其他願望吧。

果然
不行呀…

不…
一定還有
其他好辦法的，
快想想吧。

各位，
我是悟空呀。

悟空!?

雖然我在陰間，
但希望你們
聽我所說的話。

以前莊子
曾經跟我說過，
是我把壞人引來的…
細心想想，
的確是這樣吧。

界王大人也承認
假如沒有我在，
地球會更加安享太平…

我並不是打算犧牲，
才特意這樣說的。
由於我曾經拯救地球，
所以得到特別待遇。
普通人和斯路那種壞蛋，
死後只會變成魂魄，
但我卻擁有肉身！
而且死後會保持現狀，
不會衰老呀！



陰間還有以往的高手，
可能會挺有趣的。
其實界王大人
剛才可以由神龍救活，
但他也為了陪我而拒絕了。



所以：
雖然對不起
芝芝和悟飯，
但你們不用
令我復活了。

而且悟飯
已經比我
更加可靠哩。



沒…
沒有這回事呀，
爸爸…

就是這樣…
再見了！

你們總有一天，
也會死去的，
到時再見吧！

悟…
悟空!!

拜拜!

他…他明明…
已經死了，
卻仍然這麼開朗，
也令人覺得
不是太哀傷哩…

……

請…
請問…

我還一直
等着你們
說出…

第二個
願望…

Dragonball



DRAGON BALL

四百一十八篇 戰士們再見了



怎、怎麼辦…還有甚麼願望嗎？

再不盡快決定，神龍便會消失的了。

我、我現在交往的女朋友想要一條名貴項鏈，可…可以嗎…

……

……

神、神龍!!可不可以將人造人17號和18號回復成原本的普通人呀!!

!!

……

……

!!

我辦不到，兩個人造人都大大超過我的能力範圍，

所以我無法對他們的身體動手。

……

……

果…果然不行嗎…

……

為…為甚麼連17號也…怎、怎樣也好，那傢伙不是…死了嗎？

不…第一個願望會令所有被斯路殺掉的人復活…因此，17號也復活過來，根本並不稀奇…

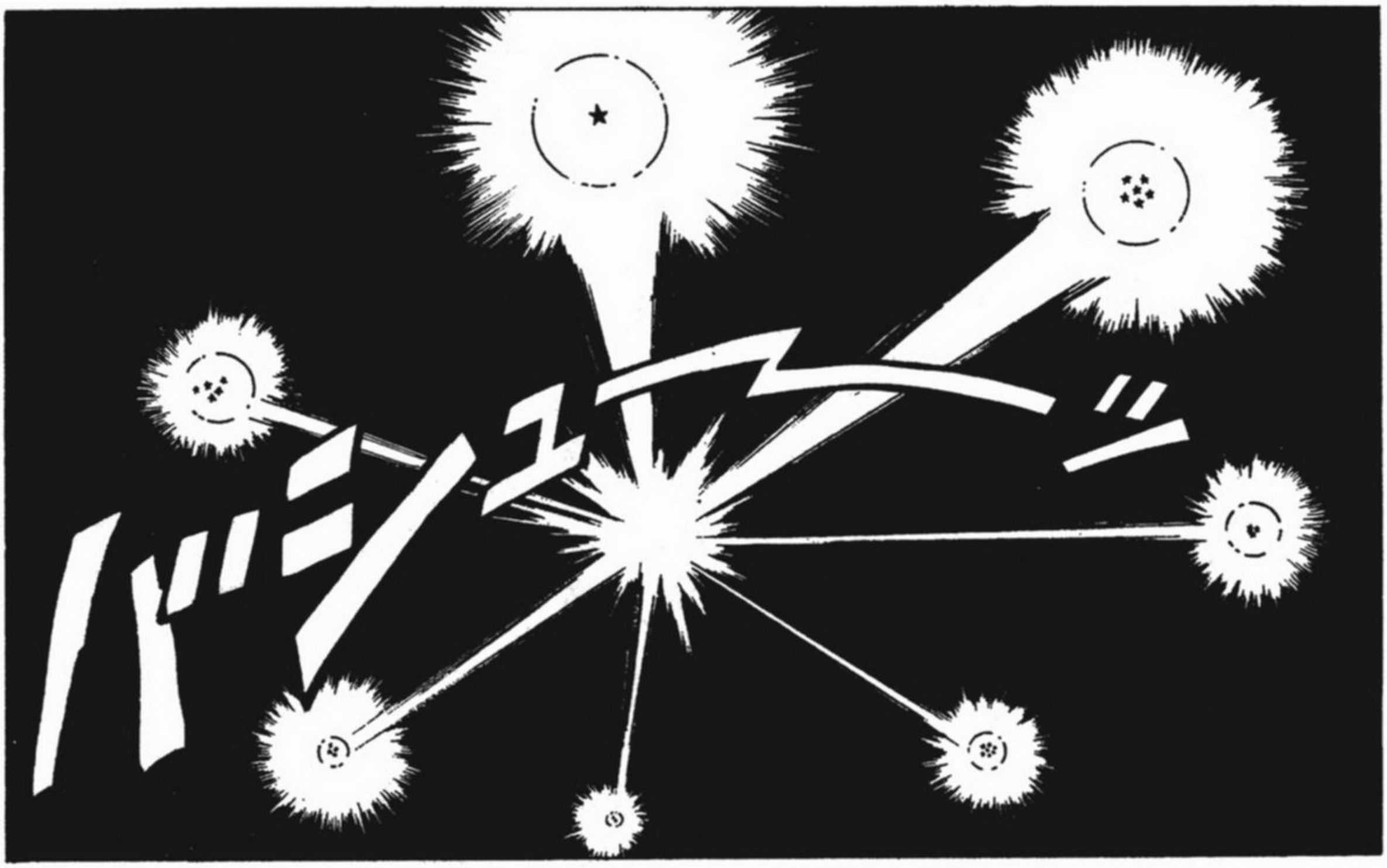
那麼…這、這個願望又怎樣？

至少可以把他們體內的爆破裝置拆掉吧!?

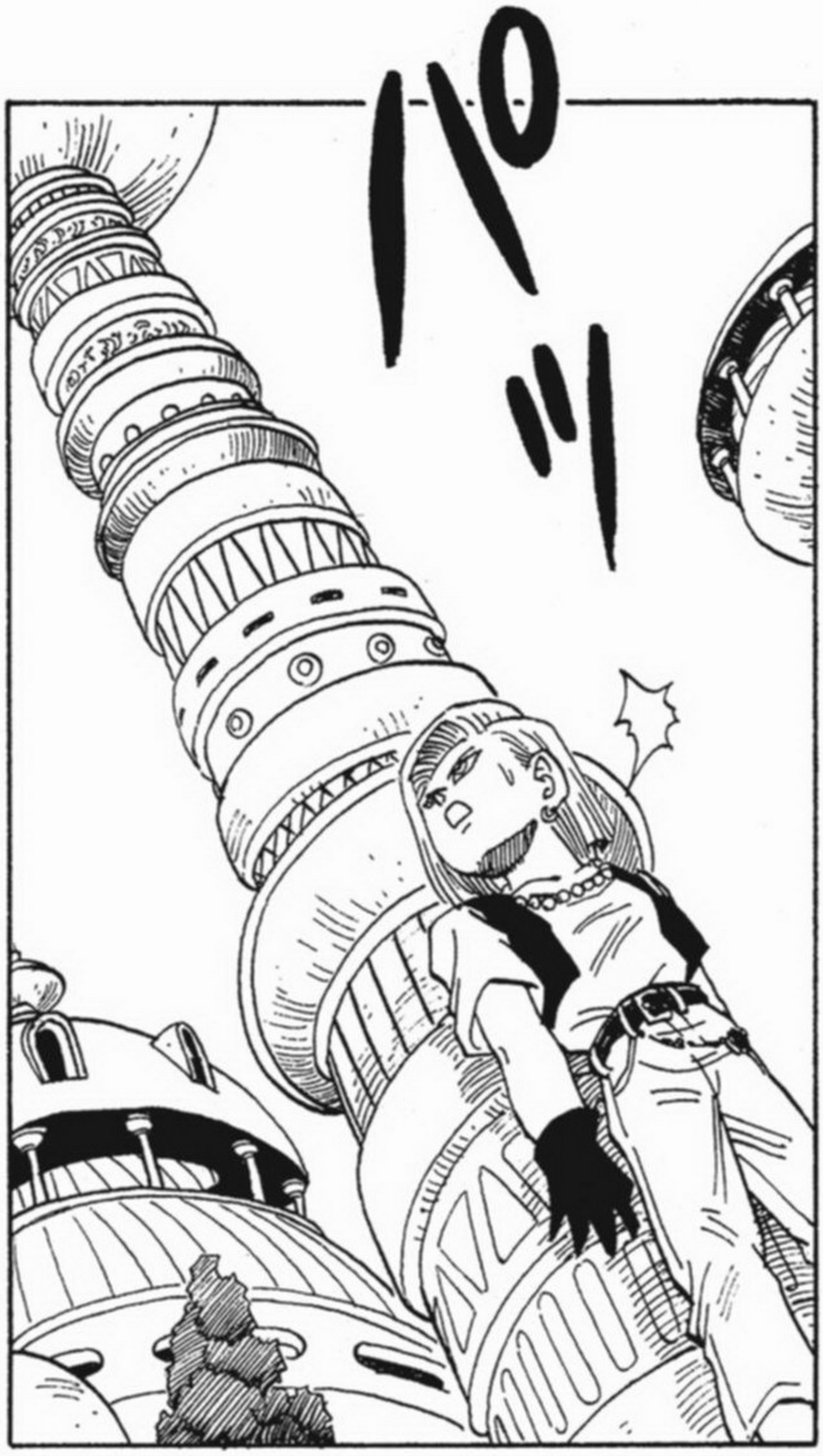
這個沒問題…因為與力量的差距無關。

好…我剛才已經除去他們兩個的爆破裝置。

那麼，再見了。




無…
無限先生…
為甚麼要許下
剛才的願望…
因…因為，
那不是很可憐嗎…
體內竟然
裝有炸彈…
…
你的心腸
真好哩。



……　……

對不起了，阿樂，令你沒辦法送項鏈給女朋友。

吓？

別、別鬧了！那只不過是搞笑而已。

沒、沒可能會為了這種瑣事而使用神龍吧!!

但是，無限……

為甚麼……連17號的炸彈也要拆掉呢？

啊……唔……我……我的確……很喜歡18號，但還是17號……跟她較合襯吧？所……所以……

似……似乎這就是戀愛哩。

真的不懂……

啪

!!

傻——瓜！

17號和我是孖生姊弟呀！

都叫你不要妄想了!!

我不會為了炸彈的事感謝你的!!

章魚!!

轉身

再見了！

啪

喂、喂，

她跟你說再見了，不就代表你還有些微希望嗎!?

不過！那傢伙雖然是頭怪物，但卻長得那麼漂亮，還是不要抱着太大期望呀！

完全搞不懂…

……

哈…
哈哈…

也…也只是
悲喜參半哩…

悟空不在了，
還…還是會
覺得寂寞呀…

……

好了…
我也該
回去了…

餃子大概
正在
擔心我…

很可能
不會再跟大家
見到面了…

那麼，
保重了。

你也是呀。

再見，
代我問候
餃子哥哥。

嗯。

杜拉格斯，
你現在應該可以
輕易擊敗
未來的人造人了，
要加油呀。

知道!!

ata

好了…
我們也
回去吧。

杜拉格斯哥哥，
你會幾時
出發到未來？

我打算今天
熟睡一整晚，
然後明天
出發。

那麼，
我們明天
去送行吧。

魔童叔叔
會在這裏
一直生活嗎？

嗯，
正有此意。

我可以
偶爾來玩嗎？

當然可以。

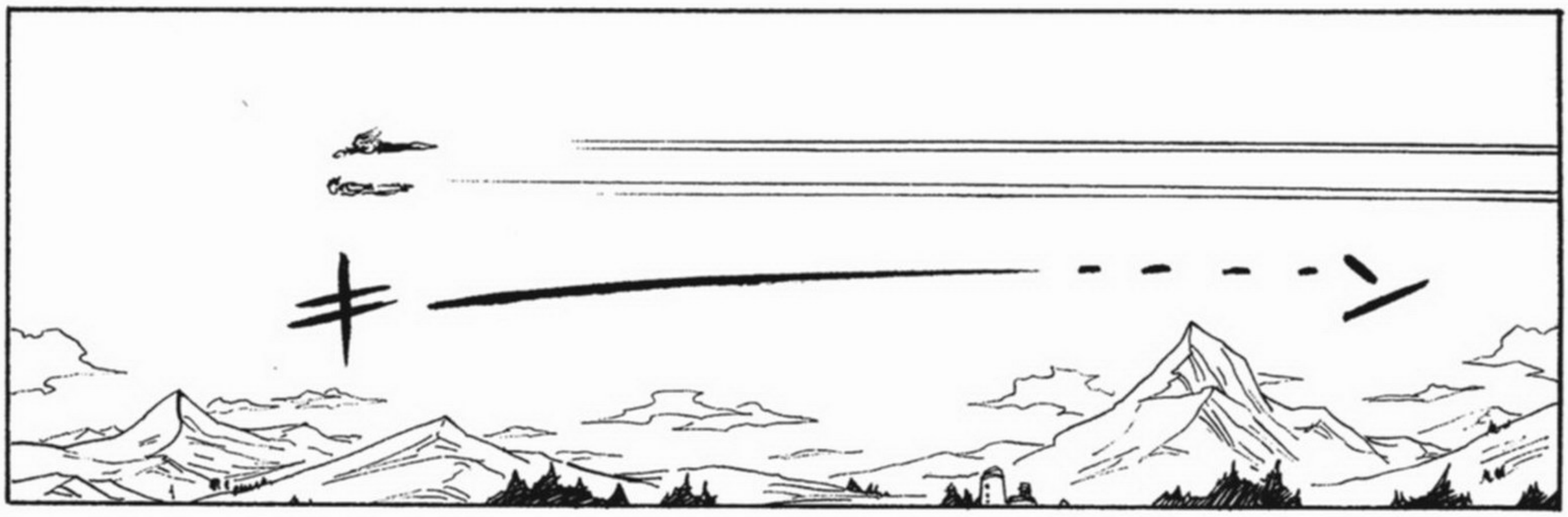
那麼，再見了，天迪！

再見了，波波先生。

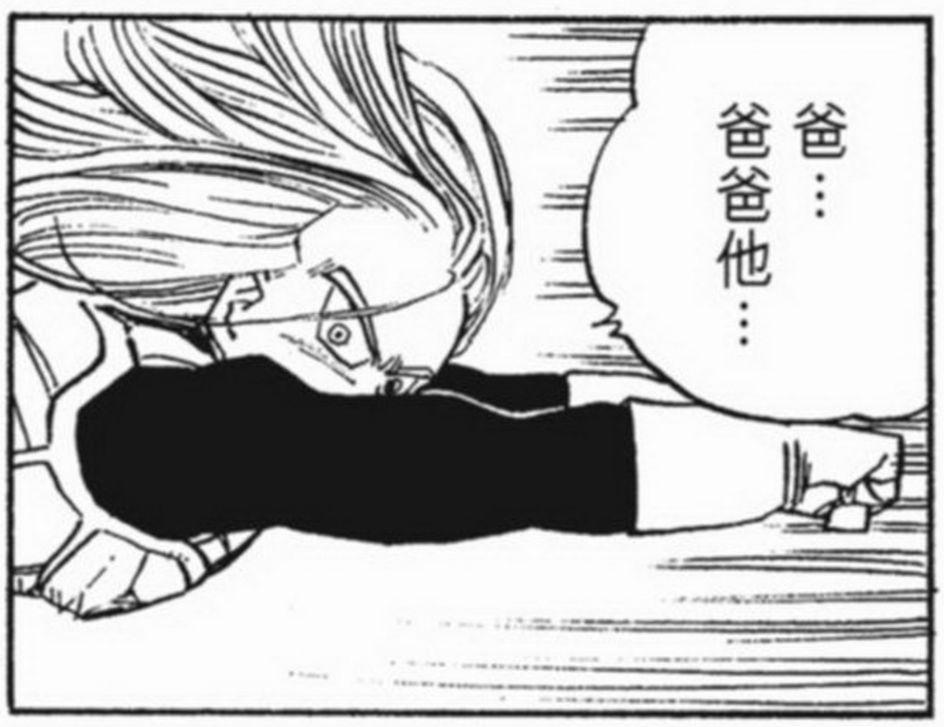
你真的要來玩呀！

バッバッ

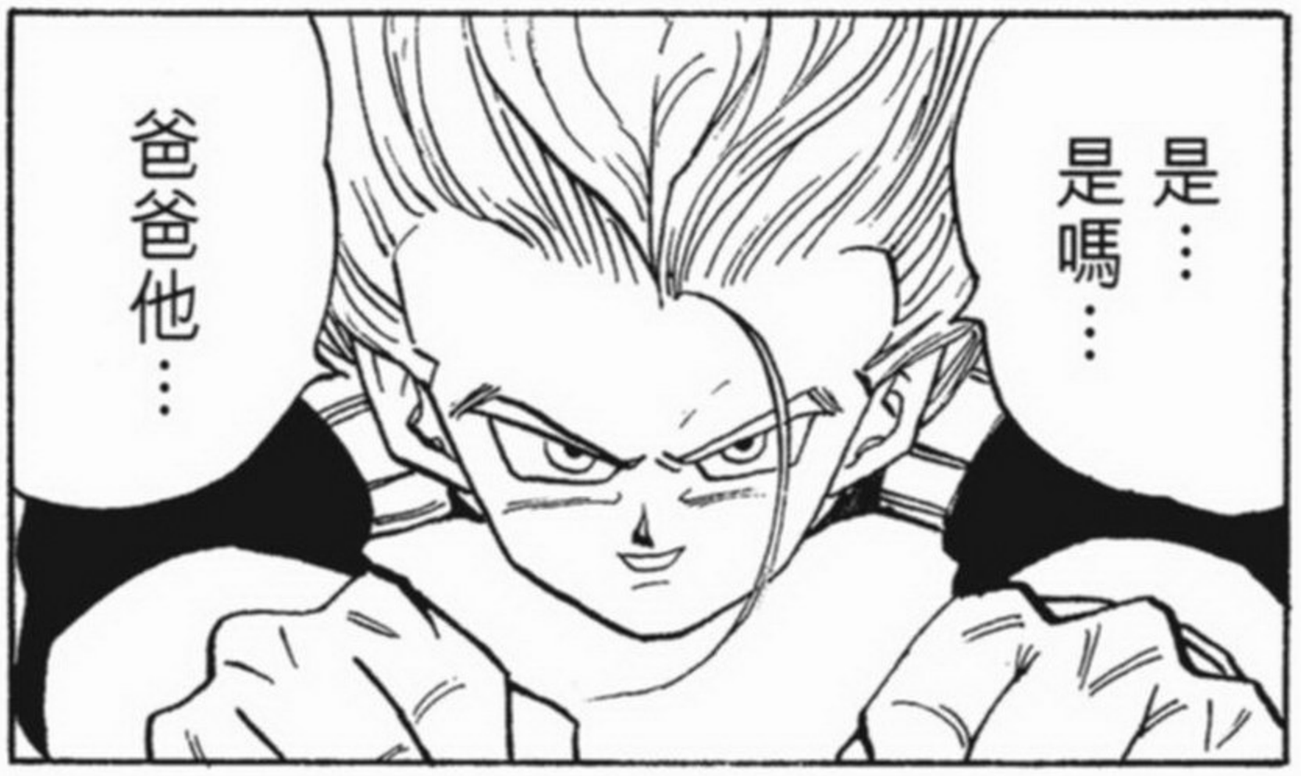


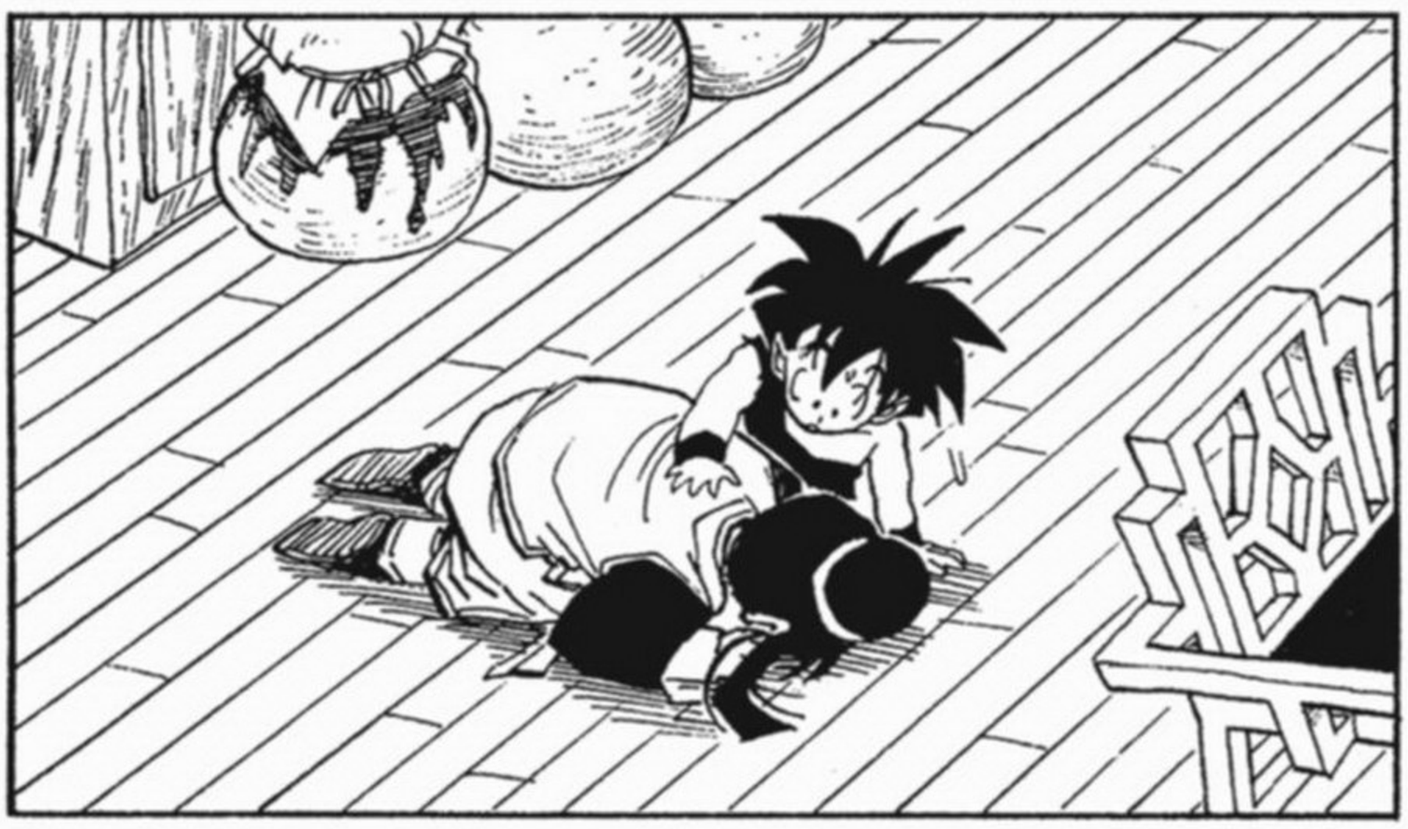



嗯…
大概是因為
你被人所殺，
令那傢伙
相當氣憤吧…
還不顧情況地
衝向斯路…


爸…
爸爸他…




是…
是嗎…
爸爸他…





翌日

CAPSULE CORP.

CAPSULE CORP.

CAPSULE CORP.

1

微笑…

←接着是四百一十九篇 **另一個終結**

來自未來的
杜拉格斯
所住的西都…

嗶
嗶

嗶

媽媽，

我回來了！

你回來了，杜拉格斯!!

且慢，怎麼你好像長高了很多哩!?

嗯，在過去的天神宮殿裏面，有一處名叫精神時光屋的地方…

那裏的一年，只是等於過了一天而已…

雖然我不太清楚那是甚麼，但無論如何，你能夠平安回來，實在太好了！

那麼…到底怎樣了？

看你的表情，應該有好消息吧。

是嗎…最後悟空還是死了嗎…

不過…悟飯為他報了仇哩…

對。

爸爸果然就如媽媽所說，並不只是個冷酷的人…

當我被斯路所殺，竟然真的為我動怒。

對、對吧!?

所以我才會那樣說呀！

沒錯。

哦…咦～那個比達…

原來也有這一面…

再次在節目播放期間，收到人造人的特別消息!!

現在正遭受襲擊的是BBN49地區的芫荽市!!

我出去了!!

真、真的沒問題嗎!?

沒問題！

為了這樣，我才會到過去跟悟空先生他們見面的呀！

這個時代
也一定要
回復和平。

要小心點，
杜拉格斯！
不要勉強呀！

知道！




ズーン
ビクッ
ザアアアッ


哼…簡直像個小鬼，就因為輸給電腦而到處洩憤。
少囉唆!!
味
ダッ
槍法不錯哩，臭老頭…
顫抖顫抖…
唰…


要我獎勵你嗎？
你想要吧？吓？
你看！
達嚓
你們也到此為止了。
我要收拾你們。

甚麼…
原來還未死嗎，
杜拉格斯…
不過，沒有人會
像你那樣傻，
這麼喜歡
白費心機的…

我可以
乾脆殺掉他吧？
他實在
太討厭了。

雖然會少了
一種玩意，
但算了。

隨便你吧，
18號。

嘿嘿…

咪咪


!!
ﾌﾝ

!!

啪嘞
啪嘞…

沒、
沒可能…

搞、搞甚麼，
發生了
甚麼事呀!!

幹…幹嗎
以你這種身手，
也可以將18號…

剛才的是
為了被殺的同伴…
而今次就是…

為了替
悟飯哥哥報仇!!

可惡!!

ドカン

消失吧——!!

噗

不…
還沒完…

還有一個
關鍵人物…

吁

結束了…

就這樣過了
三年多的歲月…
為了報告
已經安然地
將人造人消滅，
時光機終於
積存了足夠的
往返能量，
現正準備出發…

那麼，
代我向
大家
問好。

知道！

媽媽，
快離開。

嗯。

甚麼!?

你…
你怎會
知道的!!

我知道
你在那裏呀，
斯路！

你打算
將我殺掉，
然後變回蛋，
再到過去吸收
17號和18號吧？

就為了
變成
完全體…

你的計劃
失敗了。

而且，
一切都會
就此結束！

←接着是四百二十篇 **未來邁向和平…**

你說我的計劃失敗？

哼…看來你很會誇大呀…

斯路…你的完全體…的確強得驚人…

但是現在的你…憑我已經足以應付有餘…

對了！
你曾經
回到過去…
原來如此…
難怪會這麼清楚
來龍去脈…

不過，真沒想到…
你竟會說自己可以
從容對付現在的我…

杜拉格斯…
間諜機械人
早已調查清楚
你的資料…

憑你的力量，
不用說本大爺，
就連17號和18號，
也絕對無法擊敗…

那麼…
幹嗎17號和18號
會不見了呀？

難道…
消滅了
他們兩個人的
就是你…

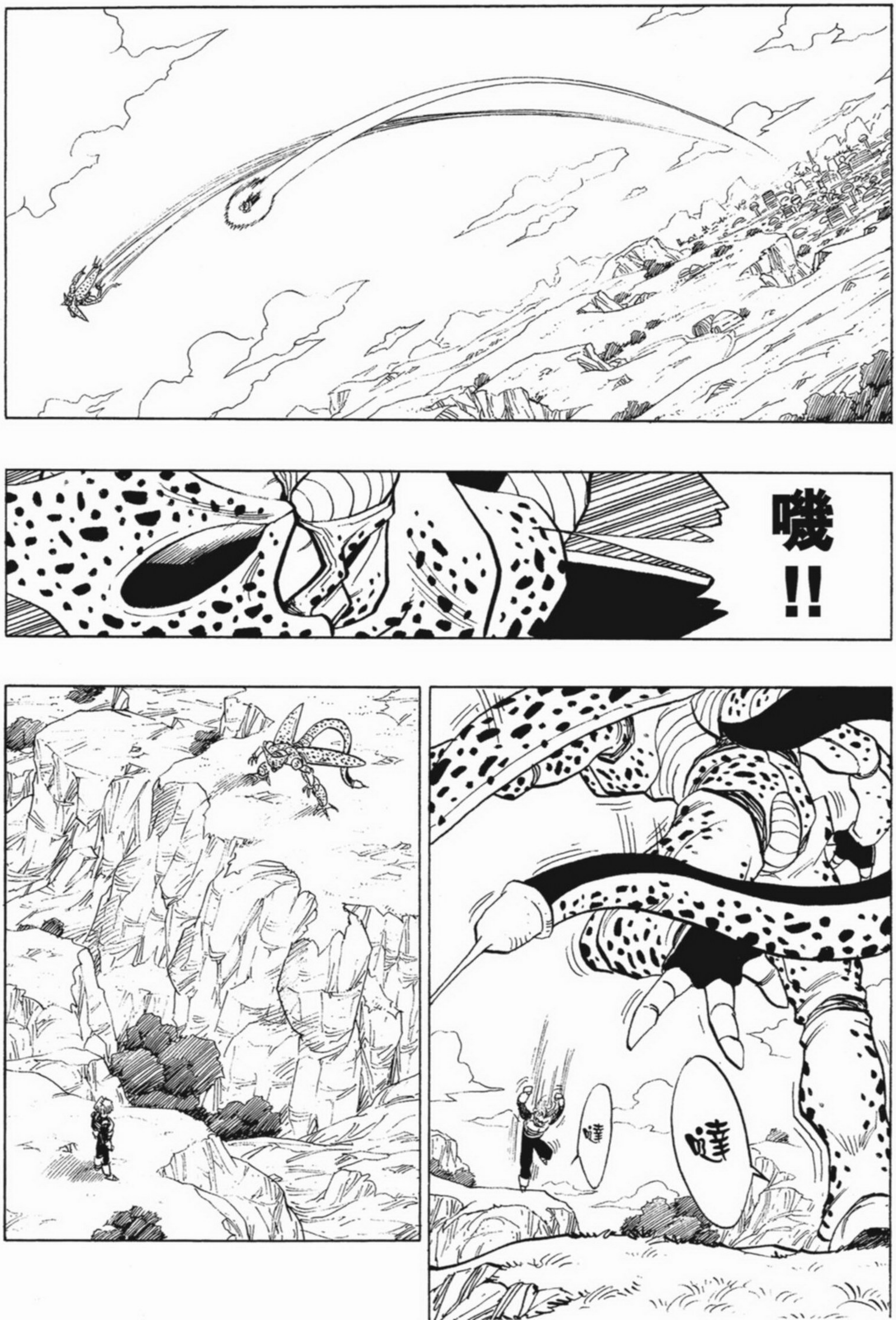
西都正在
順利進行重建…
在這裏戰鬥
不太好…

我們換個
地方吧…

喝
!!






嘰!!
達
達

……

看來…
你的戰鬥力
的確提升了…

ボ!!

我絕不會讓你回到過去的!!

別胡說了，黃毛小子!!






突然



ZHUU

砰


BIB
DIEX






混…混帳…
事到如今…
就用這招
嚇你一跳吧!!

!!

亀……

波……

!!!

徹底地
消失吧!!

斯路!!

可……可惡……

呀呀……

呼…

這樣一來，
便完全
結束了…

真要感謝
悟空先生
他們…

真正的和平…
終於降臨到
杜拉格斯
和莊子他們
艱苦地生活的
未來世界。
只要杜拉格斯還在，
這份和平今後都會
被好好珍惜吧…

Dragonball

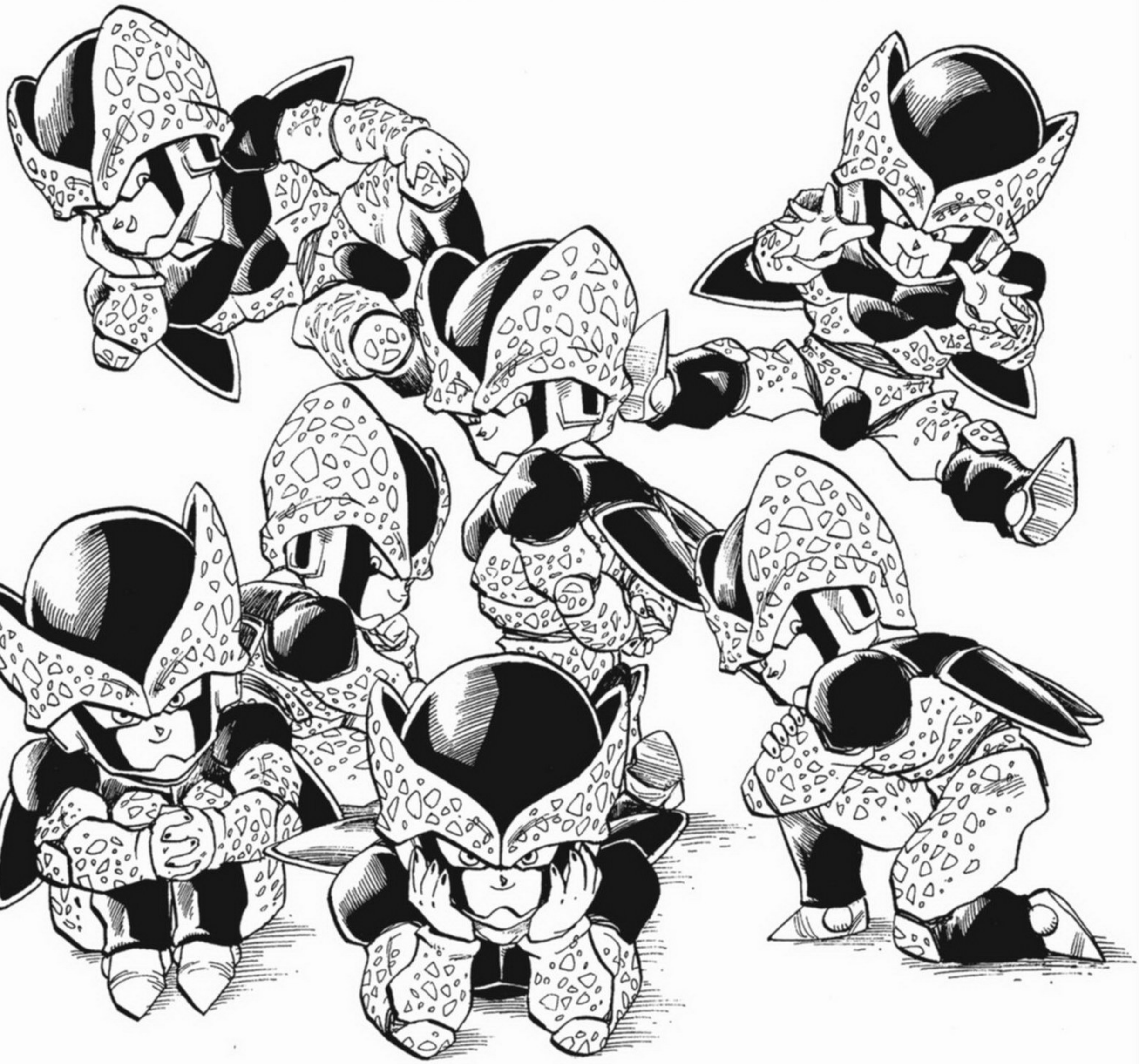


版頭大特輯



DRAGON BALL

四百零七篇 小斯路的地獄



DRAGON BALL

四百零八篇
孫悟飯爆發!!



DRAGON BALL GO

四百零九篇　決一死戰



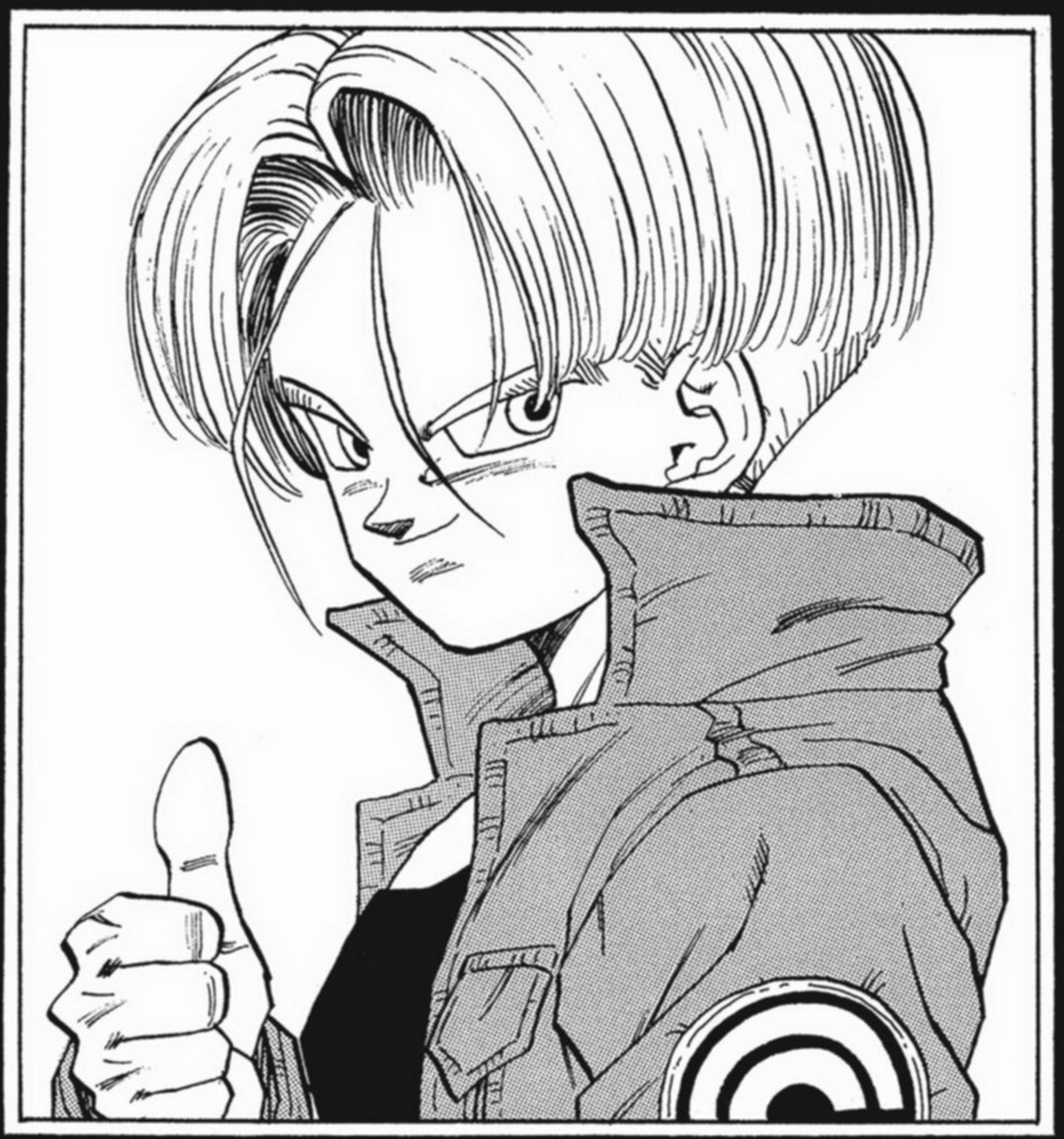
DRAGON BALL

四百一十五篇　孫悟空的訊息



DRAGON BALL

四百一十九篇　另一個終結



DRAGON BALL

四百二十篇 未來邁向和平…



SCAN BY C.C